

Edición de 18 páginas - En dos secciones	
Cronica País . . . 1 a 3	Cables, Págs. . . 10
Redacción . . . 4	Deportes . . . 11 a 13
Política . . . 5	Polla del Fútbol . . . 14
Gremios . . . 6	Gran Mundo . . . 15
Económicos . . . 7	Provincias . . . 16
Hípica . . . 8	Teatros . . . 16 y 17
Femenina . . . 9	Comercio . . . 18

EN EL ESTADIO NACIONAL:

## PELE JUEGA HOY CONTRA COLO COLO

El club albo enfrentará a Santos, del Brasil.- En el preliminar, la Selección "B" con Bon Sucesso, de Río de Janeiro

N.º 1 en el ranking mundial



### Volcán entró en actividad

PUERTO AISEN, 3 (UPI).— Carabineros de Cochabane, localidad fronteriza del sur de Chile Chico, informó que entró en actividad el volcán O'Higgins, lanzando gruesa y espesa columna de humo al aire. Según la comunicación policial, los pobladores de la región manifestaron que desde hace un año más o menos el volcán ha estado lanzando fumarolas, pero ahora el cielo se ha nubladado en numerosas oportunidades por las espesas columnas de humo. Los informantes señalaron, sin embargo, que no existe peligro para las poblaciones que hay cerca del volcán.

### El "Diablo Negro"



### Confirmado viaje a Chile del Duque de Edimburgo

LONDRES, 3 (UPI).— En el Palacio de Buckingham se anunció hoy, una ampliación del recorrido que realizará por Latinoamérica, a principios de año, el Príncipe Felipe. El anuncio de hoy dice que además de las invitaciones ya recibidas de los Presidentes de Argentina, Chile y Perú, Felipe ha recibido, y asimismo aceptado, invitaciones de los Presidentes de Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador y Venezuela, y del Consejo Nacional de Uruguay.

La presencia de Pelé en Chile ha dado paso para que se desborde el entusiasmo de los hinchas chilenos. Ayer, durante el entrenamiento de Santos, en el Estadio Nacional, el "diablo negro" del fútbol brasileño debió refugiarse en los camarines a fin de poder "caper" a los fanáticos que pugaban por acercarse al astro y obtener un autógrafo. Este fue el único instante en que Pelé salió de su actitud generalmente fría, cual si no advirtiera el entusiasmo que despertaba en las multitudes, ni tuviera conciencia de su valía. A pesar de que en Europa han ofrecido hasta 800 millones de pesos chilenos por la adquisición de su transferencia. Al enterarse, el negro imperurbable, sólo comentó: "No hay plata para comprar mi pase. En Santos estoy muy bien y gano tanto como me ofrecen ellos. Y no exagera, porque entre sueldos, primas, etc., obtiene en Santos más de 4 millones de pesos chilenos al mes, lo que le ha permitido acumular una fortuna que él ha invertido, principalmente, en la adquisición de edificios de departamentos.

## Lee HOY

### PACIFICO SUR:

Enrique Gardío, de Chile, fue designado Presidente de la Conferencia del Pacífico Sur, que se realiza en Viña del Mar. Vicepresidentes fueron elegidos Manuel Seoane, del Perú, y Francisco Granizo, de Ecuador. (Pág. 15)

### REGADIO:

Dos mil quinientas hectáreas de tierras serán incorporadas a la producción con las obras de riego de Concepción Norte, recientemente terminadas. (Pág. 15)

### SALVADOS:

Dieciocho obreros que habían quedado atrapados en una mina, en "Santa Ana", Los Andes, fueron rescatados. (Pág. 15)

### MORTE:

Una verdadera secretaria ejecutiva será ahora la Comisión Coordinadora del Norte. Sus autoridades se reúnen en Santiago. (Pág. 2)

### TOROS:

El Ministerio del Interior confirma: no se efectuarán corridas de toros en Talpa. (Pág. 2)

### ARCHI:

Sus bodas de plata cumple hoy la organización que agrupa a todas las familias nacionales. Fue fundada en 1936. (Pág. 17)

## San Marino acusó a Rusia y EE. UU. de ser testarudos

WASHINGTON, 3 (UPI).— Un portavoz del más antiguo pequeño Estado de Europa, ahora República Independiente, acusó hoy a las grandes potencias de Oriente y Occidente, de que se proscriban del espacio las armas de destrucción masiva. Fue el orador, Franco E. Florio, Cónsul General en Washington de la República de San Marino, que habló ante el Congreso Astronáutico Internacional. Dijo a los delegados de los Estados Unidos, Unión Soviética y otros 29 países, que "ninguna nación del mundo es lo suficientemente grande, ni lo suficientemente vieja, ni lo suficientemente poderosa, para reclamar derechos exclusivos en cuestiones del espacio". El Cónsul de San Marino, regañó a Oriente tanto como a Occidente, por no solventar sus diferencias puramente territoriales, y afirmó que, en las conferencias entre los dos bandos, hay siempre una zona de acuerdo, que por lo común se pierde, cuando la testarudez de las partes por conseguir "todo o nada" impide a una república muy pequeña, con una superficie de apenas 61 kilómetros cuadrados, y 15.000 habitantes, pero su representante sostuvo que la veterana resultante de "18 siglos de libertad democrática" le da el derecho a hacer claramente sobre el uso que el hombre debiera dar al espacio.

## SENADO DESPACHARA EN CINCO DIAS LOS REAJUSTES

El próximo viernes lo aprobará, en general; el martes lo votará en particular

El proyecto de reajuste de salarios de los empleados públicos y privados, que fue despatchado por el Senado, en su segundo trámite constitucional, el martes próximo.

El proyecto de reajuste de salarios de los empleados públicos y privados, que fue despatchado por el Senado, en su segundo trámite constitucional, el martes próximo.

## EN EL "DIA DEL HOSPITAL"



Con motivo de la celebración del Día del Hospital, ayer fue entregado el nuevo pabellón de Sala-Cuna, para la atención Materno-Infantil en ese establecimiento. EN EL GRABADO aparece el Jefe de Pediatría, doctor Hernán Urrutia, acompañado de dos médicos

## ARMSTRONG-JONES ES AHORA CONDE

La Reina Isabel confirió título al esposo de Margarita. Hijo próximo a nacer tendrá así rango nobiliario

LONDRES, 3 (UPI).— Antony Armstrong-Jones, el esposo de la Princesa Margarita, fue hecho Conde por su cuñada, la Reina Isabel, según se anunció hoy en el Palacio de Buckingham. El hecho sacará a los hijos que pueda tener la pareja de la categoría de "señor" y "señorita", y les dará título. De acuerdo con el anuncio, de ahora en adelante Tony será conocido como el Vizconde Linley, Conde de Snowdon. Margarita se le llamará Su Alteza Real la Princesa Margarita, Condesa de Snowdon. La Princesa está esperando su primer hijo para fines de este mes o principios del próximo. Un varón asumiría automáticamente el título de Vizconde Linley. Una niña sería Lady Armstrong-Jones. NI DINERO NI TIERRAS. El título no acarrea dinero ni tierras. Tony tendrá derecho a ocupar un escaño en la Cámara de los Lores y participará en los debates. Nada tendría de extraordinario que asistiera a las sesiones, pero sentaría un precedente, siendo de la Familia Real, si participara en las discusiones. Si concurre lo más probable es que se sienten en las bancas transversales, para evitar identificación con un partido político. De acuerdo con la tradición británica, los pares asociados a la Casa Real nunca se enfrascan en debates de la Cámara Noble. Corrían conjeturas desde hacía tiempo de que la Reina Isabel haría Noble a su cuñado a fin de que los hijos de su hermana — el primero estará en quinto lugar en la línea de sucesión al Trono — figuren dentro de la Nobleza. Según fuentes allegadas a Palacio, se hacía difícil hallar una designación aristocrática para el ex fotógrafo que entró en la Familia Real. En el Palacio se le venía llamando "el esposo de Su Alteza Real la Princesa Margarita". Margarita y Tony estuvieron (PASA A LA PAGINA 3)

## Tony tiene título nobiliario



Tony Armstrong Jones luce desde ayer un título nobiliario. De acuerdo con el anuncio oficial, Tony será conocido como el Vizconde Linley, Conde de Snowdon. La Princesa Margarita espera un hijo para fines del presente mes. Si es varón, asumirá automáticamente el título de Vizconde Linley y su padre el de Conde. Si nace una niña, será Lady Armstrong Jones. En el grabado, a la izquierda, la pareja cuando Tony no tenía título nobiliario. En el grabado superior, la corona que le corresponde como Conde y, en el inferior, la de Vizconde.

## Dos dramáticas fugas hacia la libertad hubo ayer en Alemania

BERLIN, 3 (UPI).— Un joven alemán oriental, estrella su camion-guía, contra el muro levantado por los comunistas, y en medio de una lluvia de balas de los guardias fronterizos logró llegar a Berlín occidental. El camión, equipado con una grúa de construcción, había sido usado en uno de los puntos fronterizos para aumentar la altura del muro levantado por los comunistas. El obrero que manejaba el camion-guía se introdujo en el durante la oscuridad que precede al amanecer, lo puso en marcha y lo estrelló contra el muro, destruyéndolo y entrando en el sector occidental. Una policía del pueblo comunista apuntó con su ametralladora al vehículo y disparó contra el radiador y el parabrisas, pero el conductor ocuparon un carro tirado por un caballo y los adultos caminaban detrás del vehículo siguiéndose en fila de uno para no perderse en la oscuridad. Las patas del animal fueron cubiertas con géneros, para evitar el ruido, y el interior del carro estaba forrado con colchones, muebles y almohadas, a fin de frenar las balas de la policía comunista. Pero no hubo ningún disparo. La policía del sector aliado informó que los guardias alemanes debían haber estado mirando hacia el otro lado al aproximarse los fugitivos a la línea fronteriza. Las autoridades estiman que los guardias alemanes en la frontera debían hacer "do pantes de por lo menos una persona en el grupo que huyó.

Para esta tarde, a las 16.30 horas, está fijado el comienzo del partido internacional amistoso a cargo de Santos, el mundialmente famoso equipo brasileño, y Colo Colo, actual campeón del fútbol chileno. Los rivales de esta reunión se han enfrentado en dos oportunidades anteriores con resultados diversos. En 1959 ganó Colo Colo, 6 por 2, produciendo esto una verdadera conmoción en el ambiente mundial. En la revancha, efectuada a principios de este año, la victoria perteneció al cuadro paulista, por 3 goles a 1. Esta circunstancia, sumada a la nombrada del elenco visitante, en cuyas filas forman, entre otros, Zito, Calvert, Dorval, y su estrella máxima, Pelé, y la superación de Colo Colo en los compromisos internacionales, le otorgan a este partido un interés indiscutible.

LOS PAULISTAS Santos entrenó ayer en la mañana en el Estadio Nacional, alrededor de las 0.30 horas. La práctica se circunscribió especialmente a unos breves minutos de gimnasia para finalizar con un partido entre titulares y suplentes. Más tarde, volvieron al Hotel Santa Lucía, donde almorzaron, a las 13 horas. Finalizado el almuerzo se retiraron a sus habitaciones a dormir siesta. A las 17 horas hicieron un paseo por el estadio y luego en grupos distintos fueron al cine. De acuerdo con las órdenes muy estrictas en esto del entrenador, todos los jugadores se reunieron a comer a las 21 horas. De ahí una breve sobremesa y enseguida se retiraron a dormir.

En el día de hoy permanecerán en el Hotel o paseando por el centro para almorzar a las 13 horas. Según lo manifestó el coach, Lula, se dirigirán al estadio a las 14 horas, para poder ver algo del preliminar. Salvo modificaciones de última hora, Santos alineará esta tarde en la siguiente forma: Laercio; Getulio; Mauro y Dalmao; Calvet y Zito; Dorval; Mengalivo, Bó, Pelé y Tito.

COLO COLO El cuadro chileno entrenó ayer por la mañana en la cancha de la Escuela de Carabineros. El entrenador, Hernán Carrasco, se mostró muy satisfecho con la faena cumplida por sus hombres, anticipando que hoy saldrá al campo de Ñuñoa el mismo equipo que el domingo pasado goleó a Everton, en Viña del Mar. Conforme a esta declaración, la formación de los albos será la siguiente: Escuti; Peña Navarro y J. González; E. González y Ortiz; Moreno, Toro, Soto, Alvarez y Bello.

REFUERZOS La entidad blanca obtuvo, además del concurso de jugadores de otras tierras que ordenes estarán en la banca para entrar en el momento que el director técnico lo estime necesario. Estos jugadores son Honorino Landá y Manuel Rodríguez, de Unión Española; Hernán Martínez, de Everton; y Leonel Sánchez, de Universidad de Chile. El cuadro de Colo Colo se concentró anoche en el Hotel Emperador, lugar donde almorzará hoy, para salir rumbo al estadio a las 14 horas.

El partido comenzará a las 16.30 horas, según está dicho y será dirigido por el árbitro Claudio Vicuña. Las boleterías del Estadio Nacional atenderán desde las 11 horas. A las 10.30 horas jugarán Bon Sucesso, de Río de Janeiro, y la Selección Chilena "B", lo que conformará una reunión doble internacional de grandes proyecciones.

## MODERNO EDIFICIO REEMPLAZARA LA CARCEL DE CURICO

El Ministerio de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, inaugurará el 11 del presente el nuevo edificio donde funcionará la Cárcel y Juzgado de Curicó. Asistirán el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla Varas; el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle Allende; el Director de los Servicios de Prisiones, Rafael Silva Lastra; ministros de la Corte de Apelaciones de Talca y autoridades locales. En la construcción de este edificio se adoptó el sistema de "espina", o "doble peine", que significa la aplicación de todos los adelantos que anuncia la moderna ciencia penitenciaria para lograr una mayor y más efectiva regeneración del delincuente, dotándolo de condiciones materiales adecuadas. La nueva Cárcel consta de celdas individuales, dormitorios colectivos, talleres, enfermería, sala de clases, cocina de mamita, lavandería y numerosas dependencias para el personal de vigilancia y los reclusos. El penal por inaugurarse viene a reemplazar uno de los edificios más vetustos que existen en la actualidad. Tendrá capacidad para 100 reos, que es la población media de detenidos y procesados de Curicó. En atención a que el terreno disponible es bastante amplio — 30 mil metros cuadrados — en el futuro se construirán otros pabellones para elevar la cárcel a la categoría de presidio, con capacidad para 300 reclusos.

# Ayer HOY y Mañana

- Egresados de Seguridad del Tránsito**  
En el local de la Escuela de Seguridad en el Tránsito, Merced 543, hoy, a las 18 horas, se efectuará la entrega de diplomas, a los egresados de esa entidad. Se mantendrá abierta la matrícula para el curso que se iniciará el 16 de octubre, a las 19 horas.
- Fiesta de San Francisco de Asís**  
Con motivo de celebrarse hoy la fiesta de San Francisco de Asís en la Capilla de Ossa, Parroquia S. Felipe de Jesús, en calle Victoria esquina de Chile, celebrará una misa, a las 9 horas, y realizará un homenaje artístico-cultural a las 15 horas, en el Teatro "Carlos Carola" (ex-Satch) en San Diego 246.
- Ministros regresaron anoche**  
Añoche a las 22 horas regresaron los Ministros de Obras Públicas y Tierras y Colonización, Ernesto Pinto, y Julio Philipp, respectivamente. Ambos, titulares presidente, el domingo el acto de inauguración del aeródromo internacional de Chabunco, en Punta Arenas, y posteriormente visitaron las obras públicas que se ejecutan en Puerto Natales y Porvenir.
- Modificación a planta de OO. Municipales**  
El lunes próximo la Municipalidad comenzará a debatir el proyecto alcaídico, que consulta importantes modificaciones a la planta de obreros. El plazo para pronunciarse sobre esta iniciativa vence indefectiblemente el 15 del presente mes.
- Compra de camiones de aseso**  
Ayer se informó que en la próxima semana, se designará la Comisión Técnica-administrativa que deberá resolver sobre las 17 propuestas presentadas para la adquisición de 72 nuevos camiones recolectores de basuras.

## Merecida distinción



Con la Medalla de Oro de la Cruz Roja Chilena fue distinguido don Gabriel Mustakis, Delegado de la Cruz Roja Helénica. La medalla, que le fue impuesta por el presidente de la Cruz Roja Nacional, Dr. Agustín Inostroza, en una solemne ceremonia efectuada en la sede de la entidad, se le otorgó como reconocimiento por los servicios prestados al ideal y obra de la Cruz Roja. En el grabado, a la izquierda, el Dr. Inostroza hace entrega de la medalla al señor Mustakis.

## Aula funcional inauguró ayer UTE en su unidad de Quinta Normal

Ayer, en la mañana fue inaugurada oficialmente la Aula Común "Eldorado Domínguez" que integra la Unidad Universitaria Técnica del Estado, ubicada en Avenida Ecuador 3499.

El Aula tiene capacidad para 320 personas, y su conjunto posee mecanismos especiales que permiten disponer de la sala como unidad, o bien dividida independientemente en cuatro secciones, que permiten al espectador visibilidad total desde cualquier ángulo.

A la inauguración asistieron autoridades educacionales, miembros del Cuerpo Diplomático y representantes de las Fuerzas Armadas y otras personalidades. El Director del Instituto Pedagógico Técnico, profesor Mario Osses, dictó una charla y actuó el Coro Universitario Presidencial. El Rector Horacio Aravena y el Superintendente de Educación, José Herrera.

El profesor Osses hizo notar con énfasis que debe impartirse una educación técnico-humanista de acuerdo a la realidad y las metas que se persiguen en este momento.

## Misión Mormónica en Santiago



Desde ayer se encuentra en Santiago Teodoro A. Tuttle, miembro del Concilio de los Setenta de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, más conocida como Iglesia Mormónica. Tuttle, quien figura al centro del grabado (de sombrero), viajó a Chile para enfrontar en la Jefatura de la Misión de la Iglesia en el país a A. Delbert Palmer, dándole autonomía a la organización que antes dependía de un mando común andino, conjuntamente con Bolivia y Perú. Más de mil afiliados, venidos de siete ciudades, participarán en la conferencia, que se inicia el domingo, con asistencia de estas autoridades mormónicas. En el grabado, a la izquierda, el señor y la señora Vernon Sharp, de la Misión Andina con sede en el Perú; el señor Tuttle, y a la derecha, Palmer y familia, a su llegada a Santiago.

## EL SABADO ABRE SUS PUERTAS LA 91a. EXPOSICION AGRICOLA

El Jefe del Estado presidirá el lunes la inauguración oficial

La 91a. Exposición Nacional de Agricultura e Internacional de Industrias abre el sábado a las nueve horas sus puertas al público y su inauguración oficial, con asistencia del Presidente de la República y autoridades, está anunciada para el lunes, a las 16 horas. La exposición estará abierta en su sede tradicional de la Quinta Normal, hasta el domingo 22 del presente.

**SOCIEDAD RURAL ARGENTINA**  
La Sociedad Rural Argentina ha anunciado el viaje de una delegación especial para concurrir a la 91a. Exposición, y la encabezará el presidente de dicha entidad, don Faustino A. Pano, y la integrarán los directores, señores Horacio J. Peralta Ramos, Horacio Carlos Cook y Narciso Emilio Ocampos.

**CONCURSO HIPICO**  
La Federación Ecuestre ha organizado el Concurso Hípico que se efectuará en la pista de la ciudad de Juan Fernández, con el patrocinio de la Confederación de Destacados Corredores. Además, hará una presentación el equipo de Alta Escuela de Chile. También se consulta un homenaje que se rendirá a la hazaña del Mayor Alberto Larraigibel, que detenta el campeonato mundial de salto con 2,47 metros. Se ha preparado un panel alusivo de especial atracción.

**RODEO CHILENO**  
En la mediana de la Sociedad de Efectura, el tradicional rodeo chileno, que consulta siete series, el cual será controlado por la Federación del Rodeo Chileno, institución recientemente reconocida por el Estado. Se anuncia la participación de destacados corredores.

## Aun no tiene financiamiento el reajuste del Magisterio

El Ministro de Educación, Sergio Sepúlveda García, y los diputados Raúl Morales, Ignacio Prado y Raúl Irrazaval, en representación del radicalismo; Luis Donoso, Jonás Gómez y Fernando Alessandri y el diputado Juan Checura, en representación del extremo norte del país.

El Ministro y la Subsecretaría propusieron un financiamiento en base a un impuesto de un 75 por ciento a los sueltos que se imponen por los puertos libres.

Los parlamentarios se opusieron a este financiamiento. El Ministro resolvió buscar una nueva fórmula.

## AFUERZAS Armadas

**TIEMPO ANTARTICO**  
Condiciones climáticas inestables registró la Antártida durante la semana pasada, según informó la Base Naval Arturo Prat. La temperatura máxima alcanzó a 0,6 grados sobre cero y la mínima a 13,6 bajo cero. Hubo doce horas de sol y se observaron numerosos icebergs a la deriva en el mar.

**BUQUE ESCUELA**  
En Valparaíso, procedente del archipiélago de Juan Fernández, volvió ayer el buque-escuela "Esmeralda", después de viajar a esa zona con guardiamarinas y grumetes, en cumplimiento de un nuevo curso de instrucción. La nave lleva, además, a Juan Fernández pertrechos y elementos diversos para los pobladores.

## EN LA MONEDA: No autorizarán corridas de toros en Maipú

EL ANUNCIO LO HIZO EL MINISTERIO DEL INTERIOR

El Ministro del Interior rechazará la petición de la Municipalidad de Maipú para realizar corridas de toros el 12 de octubre. La decisión se adoptó en consideración a que se encuentra en vigencia el decreto de Ramon Freire, que prohíbe tales espectáculos. El anuncio lo hizo ayer el Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

## Carro-Bomba para Cuerpo de Molina

Con cargo al Fondo Especial de un millón de dólares para ayuda extraordinaria a los Cuerpos de Bomberos del país, se destinará un carro-bomba para los voluntarios de Molina. Una delegación de ese Cuerpo, acompañada del diputado Gustavo Donoso, visitó ayer al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, quien obtuvo tal destinación.

## Dirigente de COMACH en Ministerio de Interior

En relación al conflicto del Magisterio se entrevistó ayer con el Subsecretario del Interior el Secretario General de la Confederación Marítima de Chile, Wenceslao Moreno.

## Negociaciones de listas de productos se inician en Uruguay

Para participar en las negociaciones de listas de productos que entrarán en la Zona de Libre Comercio paraguaya, la delegación chilena designada por el Delegado Permanente ante la Zona, Abelardo Silva, quien presidirá el grupo. Las negociaciones se iniciarán la próxima semana en la capital uruguaya. Antes de su partida, el señor Silva se entrevistó con el Presidente de la República. En la reunión estuvieron presentes el Ministro de Economía, Luis Escobar; el Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Domingo Artega, y el secretario general de la Comisión Nacional

## Abelardo Silva nada para tal efecto

El Embajador de Panamá, Alfredo Boyd, hizo ayer una visita de cortesía al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río. En la entrevista se conversó sobre las relaciones mantenidas con la reconstrucción del sur.

Reanudarán acción social en San Rafael estudiantes católicos

La Directiva de Estudiantes de la Universidad Católica anunció su propósito de reanudar la atención social a la Población San Rafael, que se había interrumpido por incidentes con elementos comunistas que trataron de impedir sus actividades. El anuncio lo hizo la Directiva al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, a quien visitó ayer para hacerle diversas peticiones en beneficio de los pobladores de San Rafael.

## ARTE Y CULTURA ARTISTAS Y OBRAS CHILENAS SE EXPONDRAN EN EL BRASIL

La Exposición de Arte Chileno, que será inaugurada en el Museo de Arte Moderno de Río de Janeiro desde el 10 de octubre hasta el 13 de noviembre, contará con la asistencia de los 15 artistas chilenos que exhibirán sus obras.

Representarán la pintura chilena Antonio Antún, con 10 óleos; Juana Lecaros, con 10 cuadros, y Ricardo Irarrázaval, con 4 óleos. Los grabados son de Roger Bru, que lleva 8 y Enrique Vilches, con el mismo número. Jaime González expone 8 acuarelas, y Carmen Silva, 10 dibujos.

Esculturas y esculteras son representados por Lorenzo Berg que llevará la maqueta de Pedro Aguirre Cerda, y 10 esculturas. Hecctor Herrera mostrará 9 de sus tapicerías, y Violeta Parra presentará 10 de sus bordados en sacos. La fotografía es de Antonio Quintana, con 12 fotografías, y Rebecca Yáñez, con igual número.

Los muebles modernos serán expuestos por Jaime González que lleva 6 muebles escogidos entre las últimas creaciones de Singal Emilio Duhart, y Ricardo Irarrázaval, y planos de la sede de las Naciones Unidas en Santiago.

Los artistas fueron invitados por el Gobierno del Brasil, y esta exposición fue organizada por el Centro Brasileño de Cultura en Santiago. Los artistas chilenos que participan en esta exposición son: Singal Emilio Duhart, Ricardo Irarrázaval, Roger Bru, Enrique Vilches, Jaime González, Carmen Silva, Hecctor Herrera, Violeta Parra, Antonio Quintana, Rebecca Yáñez, y Jaime González.

## EXPOSICION DE DISEÑOS PARA BALLETS, de la UTE

En el grabado, de izquierda a derecha, Joy Rast, Lola Redi, Hedi Krassa, en la Sala Libertad, de Agustinas 119, se exhiben los diseños para ballets de la artista Hedi Krassa, en el teatro de la inauguración, el lunes recién pasado.

## Conferencias, Exposiciones, Música

- PERMANENTE**  
MUSEO PEDAGOGICO - Dibujo de Bellas Artes a las 14.30 y 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.
- MUSEO DE ARTE POPULAR - Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.
- BIBLIOTECA NACIONAL - Alameda Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.
- MUSEO HISTORICO NACIONAL - Miraflores 50. De martes a sábado: desde las 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.
- MUSEO DE BELLAS ARTES - Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO - Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.
- MUSEO DE HISTORIA NATURAL - Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones.) Martes a domingo, desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.
- MUSEO B. VICUNA MACKENNA - Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.
- HOY**  
EXPOSICIONES  
MAPAS ANTIGUOS - De Francia, Italia y Alemania, siglos XVII y XVII. Sala "El Censalero", Librería Italiana. Pasaje Gran Páez.
- ALBERTO DAIBER: Oleos. Sala de Exposiciones Ministerio de Educación, Avenida Bernardo O'Higgins 1371, hasta el 6 de octubre.
- IONA SALDAÑA - Pintora brasileña. Oleos. Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1659.
- LUANA LECAROS: Grabados. Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, Teatinos 307.
- MARIO CARREÑO: Pinturas. Sala Reitschneider. Agustinas 1151.
- EDMUNDO CAMPOS - Pinturas. Sala U de Chile (Altos de Libertad Universitaria), Av. B. O'Higgins 1033. Hasta el 14.
- HEDI KRASA - Exp. de diseños de ballet. Sala Libertad, Agustinas 1022, piso 3.º.
- LIBROS JURIDICOS FRANCESES - Biblioteca de la Escuela de Derecho, de 9.30 a 12 y de 15 a 18 horas, hasta el 6 de Oct. Ausp. de Fr. y Escuela de Derecho.
- AGUSTIN ECHATEARRIEN - Sala Cía. Transparencias. Agustinas 1119.
- CONFERENCIAS**  
LECTURA DE CUENTAS - Por la Asoc. de Escritores, en Sala de la U. de Chile.
- TEORIA Y REALIDAD DE LAS TEMPORALIDADES KALAM - Por prof. Juan Carlos Medina. Por prof. Juan Carlos Medina. Sala de la U. de Chile.
- CONCIERTOS**  
CICLO DE CONCIERTOS POPULARES - Se inician el 4 de octubre por continuar todos los días, a las 19 horas, en el teatro de la U. de Chile.
- RECITAL DE PIANO - Sala de la U. de Chile.
- CHARTERED FERNANDO - Concierto. Música para piano. Concierto. Sala de la U. de Chile.
- M A N A N A**  
STRUCTURE ET FONCTION DE LA LINGUISTIQUE - Conferencia de la Facultad de Letras. Por el Dr. André Aymes. Prácticas de Cultura. Agustinas 1119. De 18 a 19.30 horas.
- PROXIMAMENTE**  
BELLEZAS DE CHILE - Con películas en color. Sala de la U. de Chile.
- IMPORTANCIA DE LA CULTURA - Conferencia. Sala de la U. de Chile.
- MAESTRO DURAN - Conferencia. Sala de la U. de Chile.
- FOTOGRAFIAS DE CHILE - Exposición. Sala de la U. de Chile.
- BRESSE - Exp. de pinturas. Sala de la U. de Chile.

## ORGANIZARA COMITES REGIONALES DE DESARROLLO: Verdadera secretaria ejecutiva será la Comisión Coordinadora del Norte

Mañana se reúnen Intendentes de la zona y dirigentes para estudiar no sólo la organización, sino la forma de acelerar el estudio y solución de los problemas. Hoy llegan los dirigentes de Atacama, en demanda de un programa mínimo para la provincia

Por HUGO GOLDSACK

La Comisión Coordinadora de la Zona Norte se convertirá, prácticamente, en una subsecretaría consagrada a la oportuna y cabal solución de los problemas de las cuatro grandes provincias septentrionales chilenas, gracias a la facultad que acaba de concederle el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, en el sentido de que sea ella — y no otro organismo — quien organice y coordine los Comités Regionales de Desarrollo, previstos por el programa de dicho Subsecretario de Estado.

**ORGANISMO EJECUTIVO**  
Esta grata noticia para las provincias del norte trascendió al dar a conocer Hernán Puelma, el ánimo del Ministro de Estado que sea la Comisión Coordinadora de la Zona la que se responsabilice desde el primer momento de la organización de los Comités Regionales, y luego, de su funcionamiento coordinado. Esta nueva facultad, agregó, significa que la Comisión se transforma — de organismo pasivo que era — en una repartición esencialmente ejecutiva, que podrá, inclusive, adoptar medidas fundamentales cuando los Comités hayan pasado de su etapa embrionaria a la fase de pleno desarrollo.

**PETICIONES DE ATACAMA**  
Esta semana será de intensa actividad en la Comisión Coordinadora. Hoy en la tarde se efectuará una reunión en la que asistirán todas las autoridades comunales de Atacama, encabezadas por el Alcalde de Copiapó, Orlando Poblete, para tratar el siguiente temario:

- 1) Política especial de protección y estímulo de la pequeña y la mediana minería.
- 2) Política especial de fomento pesquero para el litoral atacameño, especialmente en los puertos de Chañaral, Caldera y Huasco.
- 3) Programa urgente habitacional.
- 4) Programa caminero.
- 5) Obras de riego para los valles copiapinos.

Para resolver el problema de abastecimiento de carne, se ha citado especialmente al Director de Industria y Comercio, B. Koch.

**MASANA SE PONEN EN MARCHA**  
Mañana se espera la visita de los 4 Intendentes del norte, vale decir, Tulio Valenzuela, de Coquimbo; Carlos Porcile, de Atacama; Néstor del Fierro, de Antofagasta; y Esteban Saco, de Tarapacá. Además, vendrán José Pablic y otros dirigentes atacameños, el Alcalde de Copiapó ya mencionado, y el Director del Comité de Problemas Regionales de Coquimbo, Raúl Bibrán. En esta reunión se pondrá de acuerdo los funcionarios y dirigentes citados sobre la forma de organizar los Comités Regionales de Desarrollo y la mejor manera de imprimirles el ritmo que desea para ellos el Ministro Escobar Cerda.

## CLIMA DE TOTAL ENTENDIMIENTO: Anteproyecto de Reforma Agraria quedará listo en los próximos días

Ayer reinició en la mañana sus reuniones habituales la Comisión Tripartita de la Reforma Agraria en el Ministerio de Agricultura. Acerca de lo debatido en las dos sesiones de ayer, el Ministro del ramo, Orlando Sandoval, dijo a LA NACION que el anteproyecto podrá quedar listo en breve, pues ya no había discrepancias de fondo o de forma que pudieran dividir las opiniones de los representantes de los tres organismos de Gobierno, sino, por el contrario, un franco espíritu de armonía y comprensión.

Agregó que hay verdadera necesidad de que quede listo cuanto antes del proyecto que crea la Corporación de Reforma Agraria, pues es previo conocer la estructura que se dará a ésta para que pueda avanzar en su trabajo la comisión que prepara, a su vez, la reestructura del Ministerio de Agricultura y servicios dependientes. Además, los numerosos estudios y programas que están en marcha deberán observar una especie de compás de espera mientras se resuelve en definitiva acerca de la forma como habrá de operar la Corporación por crear.

**PETICIONES**  
El Ministro de Agricultura recibió ayer la visita de la Asociación de Funcionarios, que preside Ricardo Roldán, la que formuló diversas peticiones en relación a la reestructuración de los Servicios. También le solicitó un mayor aporte del Ministerio para el sostenimiento de la Oficina de Bienestar. El Ministro prometió preocuparse de todos estos problemas.

EN ASALTO AL BANCO:

# MEJORA SITUACION PROCESAL DEL PROFESOR R. CHARLIN

El profesor Raimundo Charlin, quien ha estado en la cárcel por un delito de robo, se encuentra en libertad y se prepara para salir de Chile...

## DEFENSA DEL PROFESOR

Durante el tiempo que el profesor Charlin ha estado en la cárcel, se ha producido una mejora en su situación procesal...

# TORTILLERO ASESINADO A GOLPES DE MARTILLO

Un asesino a sangre fría, que se dio a conocer como el "Tortillero", fue el responsable del asesinato de un hombre...

El asesino a sangre fría, que se dio a conocer como el "Tortillero", fue el responsable del asesinato de un hombre...

## ROBO SOLITARIO

El robo solitario de un hombre que se dio a conocer como el "Tortillero", fue el responsable del asesinato de un hombre...

El robo solitario de un hombre que se dio a conocer como el "Tortillero", fue el responsable del asesinato de un hombre...

## NO EXISTE ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, declaró que no existe una alza de tarifas eléctricas...

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, declaró que no existe una alza de tarifas eléctricas...

## RENUNCIA DE MOORE CONOCIO ANOCHÉ LA JUNTA LIBERAL

El presidente del Partido Liberal, don Ladislao Errázuriz, informó a la Junta Ejecutiva que Moore renunció...

El presidente del Partido Liberal, don Ladislao Errázuriz, informó a la Junta Ejecutiva que Moore renunció...

# OBRAS PUBLICAS

El Comité Coordinador de la Zona Norte invitó a los Directores de Riego, Planeamiento y Obras Sanitarias...

El Intendente de Aconcagua, Sergio Simonetti, conversó ayer con los Directores de los Servicios de Obras Públicas...

La Dirección de Obras Sanitarias aprobó el proyecto de instalación de redes de agua potable para Valdivia...

Las obras portuarias por valor de 2 millones 500 mil escudos proyecta realizar el Ministerio de Obras Públicas...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

Este gravamen estuvo suspendido durante doce años, por estimarse anticuado...

# Entrevistas del Canciller Martínez en la NU



Manuel Prado (izquierda) conversa con el Presidente del Perú, Manuel Prado (derecha)...

Manuel Prado (izquierda) conversa con el Presidente del Perú, Manuel Prado (derecha)...

## FIJADO IMPUESTO POR EXTRACCION DE BASURA A DOMICILIO

La tasa definitiva del impuesto municipal por extracciones domiciliarias de basura fue fijada por la Corporación...

## Ministro Cid presidió "Día del Hospital"

Ayer se celebró el "Día Nacional del Hospital" en todos los establecimientos hospitalarios del país...

## CONVENIOS ADUANEROS

Con el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, se entrevistaron los presidentes de los Partidos Conservador y Liberal...

## ARMSTRONG... (De la 1.ª Pág.)

El anuncio formal fue breve: "La Reina ha tenido el gusto de conferir al señor Anthony Armstrong-Jones...

## QUERRELLA POR MALVERSACION DE CAUDALES

El Banco Central se querreló ayer en contra de los detenidos e incommunicados...

## HERMOSA AREA VERDE SERA CONSTRUIDA FRENTE AL HIPODROMO

Una extensa área verde se construirá frente al Hipódromo en la Avenida Hipódromo...

## RENOVACION DE TARIFAS ELECTRICAS

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, declaró que no existe una alza de tarifas eléctricas...

## DESPEDIDA A FUNCIONARIO

Una manifestación de despedida fue ofrecida ayer al Visicador de la Dirección General de Impuestos Internos...

## RENUNCIA DE MOORE CONOCIO ANOCHÉ LA JUNTA LIBERAL

El presidente del Partido Liberal, don Ladislao Errázuriz, informó a la Junta Ejecutiva que Moore renunció...

## HERMOSA AREA VERDE SERA CONSTRUIDA FRENTE AL HIPODROMO

Una extensa área verde se construirá frente al Hipódromo en la Avenida Hipódromo...

## NO EXISTE ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, declaró que no existe una alza de tarifas eléctricas...

## DESPEDIDA A FUNCIONARIO

Una manifestación de despedida fue ofrecida ayer al Visicador de la Dirección General de Impuestos Internos...

## RENUNCIA DE MOORE CONOCIO ANOCHÉ LA JUNTA LIBERAL

El presidente del Partido Liberal, don Ladislao Errázuriz, informó a la Junta Ejecutiva que Moore renunció...

## HERMOSA AREA VERDE SERA CONSTRUIDA FRENTE AL HIPODROMO

Una extensa área verde se construirá frente al Hipódromo en la Avenida Hipódromo...

## NO EXISTE ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, declaró que no existe una alza de tarifas eléctricas...

## DESPEDIDA A FUNCIONARIO

Una manifestación de despedida fue ofrecida ayer al Visicador de la Dirección General de Impuestos Internos...

## RENUNCIA DE MOORE CONOCIO ANOCHÉ LA JUNTA LIBERAL

El presidente del Partido Liberal, don Ladislao Errázuriz, informó a la Junta Ejecutiva que Moore renunció...

## HERMOSA AREA VERDE SERA CONSTRUIDA FRENTE AL HIPODROMO

Una extensa área verde se construirá frente al Hipódromo en la Avenida Hipódromo...

## NO EXISTE ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, declaró que no existe una alza de tarifas eléctricas...

## DESPEDIDA A FUNCIONARIO

Una manifestación de despedida fue ofrecida ayer al Visicador de la Dirección General de Impuestos Internos...

## RENUNCIA DE MOORE CONOCIO ANOCHÉ LA JUNTA LIBERAL

El presidente del Partido Liberal, don Ladislao Errázuriz, informó a la Junta Ejecutiva que Moore renunció...

## HERMOSA AREA VERDE SERA CONSTRUIDA FRENTE AL HIPODROMO

Una extensa área verde se construirá frente al Hipódromo en la Avenida Hipódromo...

## NO EXISTE ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, declaró que no existe una alza de tarifas eléctricas...

## DESPEDIDA A FUNCIONARIO

Una manifestación de despedida fue ofrecida ayer al Visicador de la Dirección General de Impuestos Internos...

## RENUNCIA DE MOORE CONOCIO ANOCHÉ LA JUNTA LIBERAL

El presidente del Partido Liberal, don Ladislao Errázuriz, informó a la Junta Ejecutiva que Moore renunció...

## HERMOSA AREA VERDE SERA CONSTRUIDA FRENTE AL HIPODROMO

Una extensa área verde se construirá frente al Hipódromo en la Avenida Hipódromo...

**COCINAS GASCO**

siempre use **GASCO**

GAS DE CAÑERÍA O GAS LICUADO GASCO

DEPARTAMENTO COMERCIAL

**GASCO**

de la Compañía de Gas

SANTO DOMINGO 1061

Gran Avenida 7998 Avda. Matía 1028 - Hernando de Aguirre 047 - Alameda B. O'Higgins 3333 - Av. Irarrázaval 3239

Por el Puerto



Aquí en Chile no hay nada que mirar... Aquí lo miran a uno...

Don Anibal y Freud

Don Anibal Jara, que usa para su fachada pseudonimia... el helénico pseudónimo de Ayax, está sumamente disgustado con la actuación del Canciller chileno en las Naciones Unidas.

Seguramente, como buen patriota que es, confiaba que Chile, a través de su palabra, asumiera un papel de dominio en los asuntos mundiales... El señor Jara, que siempre anduvo a la grupa de los poderosos para llegar a las alturas y vanaglorias de la diplomacia.

De paso, como otros no han participado de su opinión, sino que, por el contrario, han prologado los mayores elogios al Canciller, exhibe también su molestia ante la soberbia, medida y sentido de las realidades que mostró el señor de la diplomacia.

Carabineros honran a Chile

Las mujeres hermosas, el vino sazonado y las diapositivas coloradas han encontrado un serio competidor en la tarea de divulgar las experiencias de Chile en el extranjero.

El cable o el seco stacato de los teletipos nos traen frecuentes noticias reveladoras. Sección a mil argentinos se han levantado de sus asientos en un estudio bonaerense para aclamar, extasiados, las maravillas escueltas del Cuadro Verde.

En Colombia, Venezuela, Ecuador y Bolivia, los carabineros chilenos se miran en los espejos.

BUZON del DIABLO por SATAN

PATRIOTA Un profesor de la Escuela de San Vicente se negó a izar la bandera chilena en su colegio.

CLASE DE HISTORIA "Esta bandera nunca ha sido arriada", dijo Arturo Prat.

ROMPEHUELGAS Las Hecatas trabajarán por la paz del mundo.

CONFUNDIDO Confundió la huelga de brazos caídos con la de banderas caídas.

CLASE DE HISTORIA "Esta bandera nunca ha sido arriada", dijo Arturo Prat.

CONFUNDIDO Confundió la huelga de brazos caídos con la de banderas caídas.

CONFUNDIDO Confundió la huelga de brazos caídos con la de banderas caídas.

Una gran labor educacional

La opinión pública ha visto con pesar el voluntario alejamiento de don Eduardo Moore de la Cartera de Educación Pública, en la cual, en poco más de un año de labor, echó las bases de un planteamiento general de toda nuestra enseñanza, correspondiendo así a sus prestigiosos antecedentes de servicio público.

No sería posible reseñar a la ligera toda la ardua tarea cumplida por el señor Moore. Pero es preciso dejar constancia de que su obra como Ministro se tradujo en positivos beneficios para la educación de nuestro país y que, cualquiera pueda ser la política educacional que se adopte en el futuro, ella servirá de base para un amplio plan de realizaciones concretas y definidas.

Con visión superior a las contingencias e incomprendiones de sectores partidistas, que obstaculizaron en todo momento sus esfuerzos, el Ministro Moore encaró a fondo los problemas básicos de esa Secretaría de Estado, procediendo a una ordenación administrativa y a una orientación técnica que se hacían sentir como antiguas e insoslayables necesidades del Servicio.

Educador con una dilatada experiencia práctica, imbuido de la necesidad de atacar los problemas lo mismo desde un plano técnico que pedagógico, no dejó resorte por tocar para abordar en su conjunto, en una planificación integral, la situación deficitaria de nuestra educación. Sus estudios y esfuerzos por dotar de establecimientos al país, a través de un programa de construcciones a tres años plazo, que debe cubrir los déficit existentes y absorber el aumento vegetativo de la población escolar, constituyen una de sus realizaciones más positivas.

Empero, es indudable que hay dos iniciativas del Ministro Moore que marcarán su paso por esa Cartera con caracteres indelebiles. Uno es el Ensayo de Integración Educativa de Arica.

El otro es el plan denominado "Bases Generales del Planeamiento de la Educación Chilena". En ambos se advierte el lúcido sentido crítico de un hombre que ha pasado toda su vida consagrada a las disciplinas pedagógicas y quiere hacer fructificar estas experiencias y conocimientos en programas coherentes y de fácil aplicación, que beneficien a toda una comunidad.

El Plan Arica es un esfuerzo maestro por integrar los etapas del proceso educativo en un todo armónico, estructurado conforme a puestas características sociales y a los intereses y peculiaridades de cada región del territorio nacional. La coordinación de los planes de la enseñanza primaria con los tres primeros años de la enseñanza media, y la educación diversificada de los tres últimos años del programa secundario, con una efectiva orientación del alumnado, constituyen la columna vertebral de esta iniciativa destinada a colocar sobre nuevos bases toda la realidad de la educación chilena en el plano técnico.

Hasta ahora los problemas de la enseñanza no se habían afrontado con un criterio dinámico, de totalidad, como se afrontan en el planeamiento general elaborado por el señor Moore. Y ello, a pesar de que tuvo que trabajar a menudo en un clima hostil, determinado paradójicamente por quienes serán beneficiarios de esta labor enorme, acuciosa y responsable.

Con justicia el Presidente de la República, al aceptar su renuncia ineludible, ha puesto especial énfasis en la eficiente y obsequiosa colaboración que pierde con su alejamiento del Gobierno.

550 delitos diarios

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

¿Sabe el lector cuántos delitos de todas clases se cometen ahora en Londres—sólo en Londres— todos los días? 550. Esto supone un delito cada dos minutos y medio.

Los robos domiciliarios ascendieron el 18 por ciento. Entre robos y hurtos, desaparecieron en Londres, el año pasado, dinero y objetos por valor de 12.626.608 libras, o sea, 37.879.824 dólares.

Los robos de coches subieron en Londres el 28 por ciento, además de que hubo 52 muertos más por conducir descuidadamente. Y ya que estamos con los muertos: el año pasado fueron asesinadas 9 personas menos que el año anterior (sólo 27), y fueron asesinadas con atenuantes para el asesino (manslaughter) 26. Los casos de bigamia—descubiertos— ascendieron a 122, veintisiete menos que el año anterior.

Los casos de ofensas sexuales a las mujeres fueron muy numerosos: hubo 66 estupro—24 más que en 1959— y 1.171 casos no tan graves como el estupro, pero del mismo orden deshonesto violento. Los robos y hurtos en general (volvamos a recordar conmovidamente mi máquina) ascendieron nada menos que a 147.099, el 11 por ciento más que el año anterior y el 87 por ciento más que en el año de 1958.

En contraste con esas cifras, que suponen un grande aumento en general de la criminalidad en todas sus manifestaciones, ha habido—en 1960— un descenso en el delito de prostitución. Desde la ley de 1959, que prohibe a las hetairas—o sea, a las prostitutas— aproximarse a un caballero en la calle (solicitando o aceptar) el número de estas aproximaciones, esto es, de mujeres condenadas por practicarlas, ha descendido de 1.900 en 1958 a 777 en 1960. Lo que quiere decir que estas damas abandonaron la vía pública para continuar su negocio en clubes, en casas que poseen licencia para expendir bebidas y en striptease establishments, establecimientos (cabarets, teatrillos, "salones", etc.) donde ellas se exhiben no ya sólo sin ropa exterior, sino también sin ropa exterior alguna.

Sir Joseph Simpson nos dice: "Sentimos mucho que el año que revisamos (1960) muestre que los criminales y sus crímenes constituyen, por su volumen y su complejidad, un problema mucho más grave que los años anteriores. Sentimos, igualmente, que el número de criminales atrapados continúe disminuyendo, al paso que las fuerzas preventivas (policías) sigan siendo casi las mismas". Esto último es uno de los factores más importantes y también más desanimadores. El propio sir Joseph nos dice: "El reclutamiento de policías tuvo en 1960 cerca de 300 policías menos que los años anteriores, al mismo tiempo que aumento en 51 el número de retirados o que abandonaron voluntariamente el servicio". Por fortuna, ahora se están reorganizando las fuerzas policíacas para atajar tanta violencia y tanto despojo. Entre los delitos más castigados se señalan los de Hyde Park y Mayfair, ambos con pisos lujosos, donde, como es natural, abundan las joyas y las pieles. A estos delitos se los viene llamando ahora "el paraíso de los ladrones".

Hay nos ha dicho, en los Comunes, mister Butler, Ministro del Interior, hablando del informe de sir Joseph Simpson, que "desde la ley criminal de 1948 los asesinatos, los robos y toda suerte de violencias han ascendido, en Londres, el 207 por ciento..."

Año tras año el corazón trabaja sin descanso. Aún después de haber sufrido algún daño y de necesitar una tregua para restablecerse, el corazón no puede dejar de trabajar constantemente. Si a este órgano tan laborioso pudérase dársele un descanso, especialmente después de un ataque cardíaco, podría esto ayudarle a recuperar su fuerza? Los investigadores científicos norteamericanos creen que es lógico esperar que un corazón que ha sufrido daños se recupere mejor si puede eliminarse por lo menos, parte de la carga que pesa sobre él. Durante los próximos dos años estos investigadores realizarán experimentos con el fin de hallar la forma de dar un descanso al corazón, durante los críticos días que siguen a un ataque cardíaco. Estos experimentos se están llevando a cabo en el New York Medical College Metropolitan Hospital Center.

El doctor Charles Bailey, destacado especialista del corazón y jefe del Departamento de Cirugía del New York Medical College, encabeza el grupo de investigadores científicos que lleva a cabo estos experimentos. El doctor Bailey señaló que los ataques cardíacos son la causa principal de la muerte prematura. Desde que la mayoría de las muertes ocurren unos pocos días después del ataque, este facultativo señaló que si se le diera un descanso al corazón durante este período crítico, se podría prolongar la vida de muchas personas.

El plan consiste en realizar experimentos, comenzando con animales. Si se lograse descubrir nuevos procedimientos que tuvieran éxito en el caso de los animales de laboratorio, sería entonces posible realizar estos experimentos con personas que padecieran de afecciones cardíacas y que se consideren casos peligrosos.

El corazón no se nutre de la sangre que bombea. Posee, en cambio, una red de vasos sanguíneos que cualquier otro músculo tiene. Este tipo de vasos recibe su nutrición a través de estos vasos. Por lo tanto, el corazón no necesita bombear la sangre que recibe para su propio sustento y, teóricamente, no sufrirá daño alguno mientras descansa.

Los ataques cardíacos son el resultado de bloques de la sangre que circula a través de las arterias coronarias, las cuales causan daños a partes del músculo que ha sido privado de sangre. Se cree que el músculo dañado cicatrizará mejor si no tuviese que trabajar tan violentamente bombeando sangre.

El grupo de investigadores del doctor Bailey proyecta realizar experimentos con animales, empleando cuatro de los métodos para dar un descanso al corazón. Primeramente, se observarán los efectos de un enfriamiento del cuerpo a una graduación más baja que la temperatura normal. Es sabido que el enfriamiento del cuerpo reduce las exigencias del suministro de sangre. Es decir, el cuerpo necesita menos nutrición.

En segundo lugar, se hará uso de una bomba mecánica, con el fin de aliviar al corazón de parte de su trabajo. Se ensayará después una combinación del método de enfriamiento, con el uso de una bomba. Este último método consiste en el uso de un aparato cardio-pulmonar para llevar el trabajo del corazón y de los pulmones, mientras se profunde a enfriar el cuerpo, al mismo tiempo.

Los resultados obtenidos mediante el empleo de estos métodos serán comparados con los obtenidos por medio de los métodos terapéuticos corrientes en los pacientes cardíacos después de un ataque al corazón, tales como la cámara de oxígeno, el uso de la digitalina y otros medicamentos. Aunque ha habido muchos ensayos de este tipo, el método de los bombas cardio-pulmonares y el uso de la digitalina y otros medicamentos no han sido definitivos. El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

El doctor Bailey y el grupo de médicos que estudian los problemas que estudian, están tratando de determinar el método del descanso al corazón, es el de los abonos, el cual dará resultados benéficos en el corazón dañado de los pacientes.

Chiloé, emporio de la papa

Nuestra permanencia de más de doce años en Chiloé, nos permitió conocer en todos sus aspectos el interesante problema de la papa.

Con el propósito de colaborar a su más acertada solución, puntualizamos algunas de sus vastas proyecciones. El cultivo de la papa constituye una de las fuentes productivas principales de las tierras de Isla Grande de Chiloé y archipiélagos vecinos.

Chiloé produce papas para abastecer a todo Chile, advirtiendo que estas son las mejores del mundo. Para que la papa chilota pueda llegar a las provincias en condiciones ventajosas, evitando las vicisitudes que están expuestas los agricultores, en relación con la producción y los precios, proponíamos, entre muchas otras, las siguientes medidas:

1. Declarar como zona productora de papas, semilla la Isla Grande y todos los archipiélagos vecinos.

2. Uniformar el tipo de papa semilla, dando preferencia al tipo "Coruña".

3. Construcción y reparación de todos los caminos, de preferencia los que dan acceso a los puertos de embarque. Ancud, Castro, Achao, Dalcahue, Tenauín, Chonchi, Quemchi, Linao, Meehuque, etc.

4. Procurar la llegada a estos puertos, de buques de mayor tonelaje y de buques de la Armada, y de buques de la vela, lo que reduciría los enormes gastos de fletes, acortando el tiempo de traslado y distribución en los principales puertos, a saber: Corral, Talcahuano, Lebu, Coronel, San Antonio, Valparaíso, Los Vilos, Coquimbo, Calera, Antofagasta-Coquimbo.

5. Estandarizar el empaque de la papa semilla, que sea de la Isla y archipiélagos, en forma de presentar el producto, a fin de que llegue al lugar de destino, en perfectas condiciones.

6. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

7. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

8. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

9. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

10. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

11. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

12. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

13. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

14. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

15. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

16. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

17. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

18. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

19. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

20. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

21. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

22. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

23. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

24. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

25. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

26. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

27. Que la Empresa de Irrigación y Fomento Agrícola, que produce papas, abra un sistema de riego para el trigo y la maizena, que se refiere a la construcción de equipo de riego, una reforzada movilización de los productos, amén de ser precedente ferroviario.

Números 7-8 del Tomo LVII de Revista de Derecho

Está en circulación el No 7-8 del tomo LVII de la Revista de Derecho. Se publican en ella, como siempre, interesantes trabajos de doctrina y aparecen las sentencias más importantes dictadas por nuestros Tribunales Superiores de Justicia. Entre ellas merecen especialmente destacarse:

—La que declara que no es renta, sino aumento de capital, la diferencia que logra una persona al ceder sus derechos en una sociedad en un valor mayor al de su adquisición.

—La que declara que no afecta al socio de una sociedad en su impuesto global complementario la renta presunta de los bienes raíces que pertenecen a la sociedad de que él forma parte.

—La que declara que la exigencia municipal de destinar cierto número de metros a ante-jardín no importa expropiación de esa faja de terreno.

—La que declara que el marido que observa, al mismo tiempo, el divorcio, una conducta inconveniente, no puede pretender que le aumenten la pensión alimenticia.

—La que resuelve que no es renta la retribución que perciben los sacerdotes o los misioneros.

—Que el plazo de tres días de que dispone el girador de un cheque para consignar su valor, no se suspende durante los feriados.

—Hay también una interesante sentencia dictada por el Magistrado señor Adolfo Bañados, en que, en un caso concreto, se analiza la angustia que conduce al suicidio; se absolvió a la inculpada que evidentemente trastornada por una crisis angustiosa, resolvió matarse con su hijo de un año. El niño falleció y a ella la salvaron los vecinos, que irrumpieron en su casa al notar el acentuado olor a gas.

Todas las sentencias traen eruditas anotaciones indicativas de la jurisprudencia anterior sobre el mismo tema.

Pabellón Oficial de Alemania



El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, recibió ayer la visita del Embajador de la República Federal de Alemania, Hans Strack, a quien acompañaba el Agregado Agrícola de esa misión diplomática, Wolfgang Grabisch. El Embajador alemán invitó al Ministro Sandoval a visitar el Pabellón Oficial Alemán en la 91a. Exposición Nacional de Animales e Internacional de Industrias que se inaugura en la Quinta del mal el sábado próximo. Durante la visita conversó sobre posible colaboración chileno-alemana en el campo de la agricultura, el ganado, de izquierda a derecha. Los señores Grabisch, el Ministro Sandoval y el Embajador Strack.

El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, recibió ayer la visita del Embajador de la República Federal de Alemania, Hans Strack, a quien acompañaba el Agregado Agrícola de esa misión diplomática, Wolfgang Grabisch. El Embajador alemán invitó al Ministro Sandoval a visitar el Pabellón Oficial Alemán en la 91a. Exposición Nacional de Animales e Internacional de Industrias que se inaugura en la Quinta del mal el sábado próximo. Durante la visita conversó sobre posible colaboración chileno-alemana en el campo de la agricultura, el ganado, de izquierda a derecha. Los señores Grabisch, el Ministro Sandoval y el Embajador Strack.

El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, recibió ayer la visita del Embajador de la República Federal de Alemania, Hans Strack, a quien acompañaba el Agregado Agrícola de esa misión diplomática, Wolfgang Grabisch. El Embajador alemán invitó al Ministro Sandoval a visitar el Pabellón Oficial Alemán en la 91a. Exposición Nacional de Animales e Internacional de Industrias que se inaugura en la Quinta del mal el sábado próximo. Durante la visita conversó sobre posible colaboración chileno-alemana en el campo de la agricultura, el ganado, de izquierda a derecha. Los señores Grabisch, el Ministro Sandoval y el Embajador Strack.

El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, recibió ayer la visita del Embajador de la República Federal de Alemania, Hans Strack, a quien acompañaba el Agregado Agrícola de esa misión diplomática, Wolfgang Grabisch. El Embajador alemán invitó al Ministro Sandoval a visitar el Pabellón Oficial Alemán en la 91a. Exposición Nacional de Animales e Internacional de Industrias que se inaugura en la Quinta del mal el sábado próximo. Durante la visita conversó sobre posible colaboración chileno-alemana en el campo de la agricultura, el ganado, de izquierda a derecha. Los señores Grabisch, el Ministro Sandoval y el Embajador Strack.

# VIENE PRESIDENTE MUNDIAL DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

El presidente de la Unión Interparlamentaria Mundial y su secretario adjunto, señores José de la Cruz y Juan José de la Cruz, respectivamente, llegaron ayer a Santiago para dar inicio a su gira por Chile...

## Directiva radical visitará San Bernardo el viernes próximo

Con una reunión extraordinaria, la Asamblea Radical de San Bernardo, que preside René Salamancas Carrasco, recibirá la visita de la Mesa Directiva Nacional de esta colectividad política.

## Juventud liberal destaca labor del ex Ministro Moore

Intervención de su presidente, Gonzalo Sánchez, en la Junta Ejecutiva del Partido

En la sesión ordinaria de ayer de la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, el vocal de esta, en su calidad de presidente nacional de la Juventud de esta colectividad política, Gonzalo Sánchez Rivas, destacó la obra ministerial cumplida por don Eduardo Moore Montero...



Ex Ministro Eduardo Moore Montero.

# EN TABLA DEL SENADO SOLO FIGURA EL PROYECTO DE LA CONTRALORIA

Procede conocer de las modificaciones y supresiones aprobadas por la Cámara. Consulta sobre la ley que derogó las Consejerías Parlamentarias

En su sesión constitutiva de ayer, primera de la presente legislatura extraordinaria, el Senado fijó los días martes y miércoles, de 16 a 19 horas, para sus sesiones ordinarias. Luego aprobó la tabla en la que hasta el momento solo existe el proyecto, en tercer trámite constitucional, que modifica la Ley 10.336 orgánica de la Contraloría.

## CEN aprobó Reglamento del Congreso Femenino Radical

El CEN Radical celebró su sesión ordinaria de ayer, presidida por el primer vicepresidente, Jaime Tormo, que comenzó dando una detallada cuenta de las gestiones de la directiva del partido, encaminadas a dar solución al conflicto del Magisterio.

## INFORMACIONES GREMIALES

### Donación para peñadoras damnificadas



Una sencilla ceremonia efectuada en la sede de la "Sociedad Unión de Peluqueros", Santa Rosa 555, la Federación respectiva entregó 10 sesteros de las sismos del año pasado, donación que fue hecha por la firma Wella.

### Síntesis Gremial AUN NO HAY ACUERDO PARA SEGUIR NEGOCIANDO CONFLICTO DEL COBRE

La Asociación de Pensionados de la Ley 10.383 llama a sus socios a inscribirse en su local de A. Prat 1490, con el objeto de completar la lista que deberá presentarse ante el SSS para la cancelación de un 10 por ciento de reajuste que se les adeuda.

### Comenzaron a estudiar reformas a Estatuto de Obreros del Cobre

Primera reunión se llevó a efecto con estos propósitos, ayer, en el Ministerio del Trabajo

Comenzaron ayer los estudios de las modificaciones al Estatuto de los Trabajadores de la Gran Minería del Cobre (Ley 11.828).

### EN CIA. DE TELEFONOS: "REINAS DEL ALO ALO" NO PUEDEN SER PIROPEADAS POR EL PUBLICO

Nota-declaración del Sindicato Profesional respectivo a una revista

### FERROVIARIOS SE ENTREVISTARON CON EL MINISTRO GALVEZ

Dirigentes del Consejo Ferroviario de la Maestranza Central de San Bernardo sostuvieron una entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, con quien conversaron acerca de la solución del problema habitacional que afecta a varios de estos trabajadores.

En cuanto al primer punto —según el presidente de la Juventud Liberal—, se pueden mencionar los siguientes hechos: a) Organización de la Oficina de Subvenciones, lo que garantizó el pago de dicha colaboración estatal a los colegios particulares que efectivamente prestan servicio escolar; b) Contorno y sanción para los establecimientos particulares que procedieron irregularmente; c) Dicción del Decreto con Fuerza de Ley de 4 de abril de 1961, aplicable desde el 1.º de enero de 1962, que establece medidas de particular seriedad con respecto a los establecimientos particulares que solicitan subvenciones; d) Reorganización y tecnificación del Departamento Local, para hacerle más eficiente el mejoramiento de las construcciones escolares; e) Elaboración de un presupuesto —programa complementario, para 1962, tendiente a eliminar la forma progresiva los déficit educacionales que se arrastran casi desde los comienzos de la República; y f) Designación de personal de acuerdo con sus méritos profesionales.

En cuanto al aspecto técnico de la labor del ex Ministro Moore, el señor Sánchez Rivas puntualizó dos de las iniciativas, a su juicio, más importantes: 1) El ensayo de Integración Educativa, en Arica. "En un país —dijo el dirigente de la Juventud Liberal— donde el verbalismo renovador y reformista parece ser la única meta del progreso, un Ministro de nuestro Partido se enfrentó decididamente a una dramática realidad educacional con el ánimo de transformarla en estudios y experiencias directas. El Plan Arica es un hecho innegable que avanza rápidamente por el propio impulso de una comunidad interesada en su desarrollo; las "Bases Generales del Planeamiento de la Educación Chilena" son una línea firme de política educativa del futuro". 2) "Moore entendió claramente que el problema educacional debía enfrentarse en totalidad, con un sentido dinámico y progresista"; solicitó a una Comisión de Profesores la elaboración de un informe que contuviera las bases generales para un trabajo de planeamiento integral de la Educación, y "de acuerdo con las orientaciones dadas por el Mi-

### Senador Ibáñez habla hoy sobre Convención de Juventud Liberal

Esta tarde a las 14 horas, por Radio Sociedad Nacional de Minería, hablará el senador liberal por Valparaíso y Aconcagua, don Pedro Ibáñez.

### Ayer se efectuaron funerales del señor Fernando Roa Carrasco

En la tarde de ayer se efectuaron en el Cementerio General, los funerales del señor Fernando Roa Carrasco, destacado miembro del Partido Radical.

### ACTIVIDADES PARTIDARIAS PARTIDO RADICAL ASAMBLEA DE CUARTA COMUNA

Sesión constitutiva de nueva legislatura celebra hoy la Cámara

### DEPARTAMENTO GREMIAL

Cita a reunión para esta tarde a las 19.30 horas en Compañía 1283.

### NOTA DE LA CÁMARA

Esta tarde, a las 16 horas, la Cámara de Diputados celebrará su sesión constitutiva de la legislatura extraordinaria.

### SESIÓN CONSTITUTIVA DE LA CÁMARA

Esta tarde, a las 16 horas, la Cámara de Diputados celebrará su sesión constitutiva de la legislatura extraordinaria.

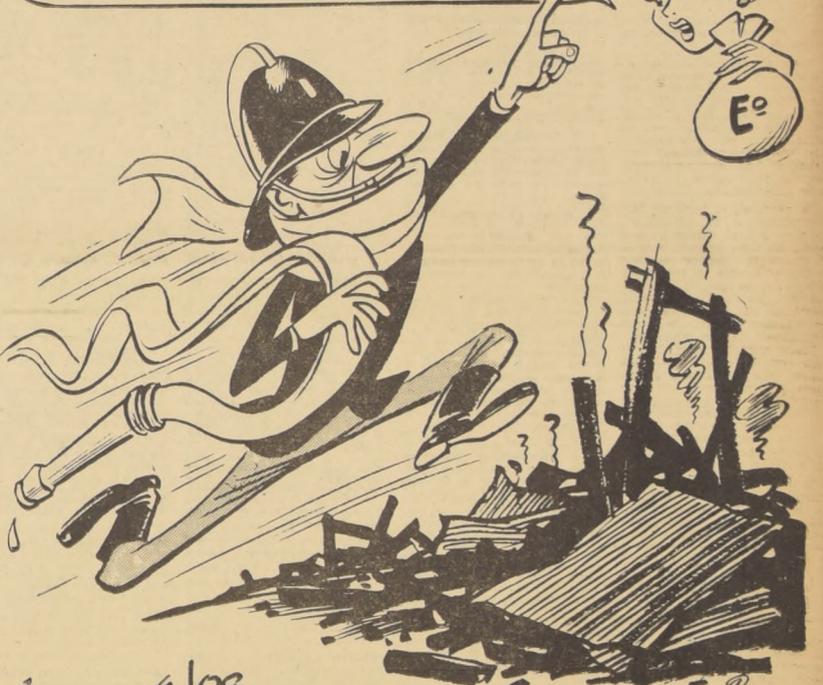
### SESIÓN CONSTITUTIVA DE LA CÁMARA

Esta tarde, a las 16 horas, la Cámara de Diputados celebrará su sesión constitutiva de la legislatura extraordinaria.

### SESIÓN CONSTITUTIVA DE LA CÁMARA

Esta tarde, a las 16 horas, la Cámara de Diputados celebrará su sesión constitutiva de la legislatura extraordinaria.

# ...Llegue a tiempo...



a los **200 mil** estucados **2 Terminaciones**

SORTEO A BENEFICIO DE LOS CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE

en un boleto de **Polla** está su fortuna.

**ENTERO E° 20 • VIGESIMO E° 1**

**Polla** **8**

BANDERA 24 - 10° PISO

Quiere conocer la historia de su número favorito?

Recorte el cupón y envíelo a Casilla 1589, Santiago o diríjase personalmente a Bandera 24, 10° Piso, Sección Estadística, se le proporcionará todos los antecedentes que Ud. desee conocer sobre su número favorito.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Boleto N° \_\_\_\_\_

CICUTA

TE VEVO MUY ALEGRE LA QUE SE DEBE...



A QUE HAY UN SOL RA- DIANTE Y NO LO LLUEVA...



HACELE CASO AL PRONOSTICO Y NO AL...



GUAY PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL PUZO Especialmente asuntos matrimoniales...

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños...

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas...

PROFESORES

HENRY I Primer profesor de francés...

ABOGADOS

MANUEL CAJAL Divorcio, nulidad matrimonial...

MEDICOS

DR. GASTON RAMIREZ Piel, mancha de las faldas...

MECANICA DENTAL

DR. GUSTAVO RAMIREZ Piel, mancha de las faldas...

PROFESORES

DR. GUSTAVO RAMIREZ Piel, mancha de las faldas...

ABOGADOS

ALBERTO COUSTASSE Abogado...

MEDICOS

DR. ERNANI PARODI Piel, mancha de las faldas...

MECANICA DENTAL

DR. ERNANI PARODI Piel, mancha de las faldas...

PROFESORES

FANNE Instituto de Peluquería para damas...

ABOGADOS

EDUARDO FARRAGUZZI Acedido...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MEDICOS

RAQUEL KOGAN B. Abogada...

MECANICA DENTAL

TERESA SANTANDER Soldador dentista...

PROFESORES

FANNE Peluquera, manicura, corte de pelo...

Judiciales y legales

SOLICITA MERCED DE AGUA... QUERRIA FRANCISCO...

QUINTO JUZGADO CIVIL... QUINTO JUZGADO CIVIL...

PEÑAFLORES DE BEBE PEREIRO DE APROXIMADAMENTE 340 METROS EN LA AVDA. 21 DE MAYO, A LA ENTRADA DE LA POBLACION 'PEÑAFLORES' DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA...

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO 'Muebles escolares y de oficina' SOLICITANSE PROPUESAS PUBLICAS...

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE - Departamento de Abastecimiento - PROPUESTA PUBLICA No 9-961...

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD PROVINCIA DE ATACAMA...

CLUB HIPICO - Domingo 8 de octubre de 1961

PRIMERA CARRERA - 1.000 metros - A las 7.45 horas. Condición - A las 7.45 horas. List of horses and jockeys.

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condición - A las 8.15 horas. List of horses and jockeys.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - 0a serie - A las 8.50 horas. List of horses and jockeys.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - 2a serie - A las 10 horas. List of horses and jockeys.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 3a serie - A las 10.35 horas. List of horses and jockeys.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 4a serie - A las 11.10 horas. List of horses and jockeys.

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 11.45 horas. List of horses and jockeys.

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 11.45 horas. List of horses and jockeys.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 12.20 horas. List of horses and jockeys.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 13.05 horas. List of horses and jockeys.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 13.40 horas. List of horses and jockeys.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 14.15 horas. List of horses and jockeys.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 14.50 horas. List of horses and jockeys.

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - Condición - A las 15.25 horas. List of horses and jockeys.



GALVARINO JORQUERA, jinete de los buenos, tiene excelentes compromisos de monta para las reuniones del domingo. Ya está siendo tentado para "El Ensayo".

Contratiempos

HIPÓDROMO CHILE DUODECIMA CARRERA - QUE VALOR - El 1.º de octubre fue cargado casualmente en la partida.

PRIMERA CARRERA - BOBBY - El 24 de septiembre fue cargado en los 500 metros.

SEGUNDA CARRERA - ERKKO - El 17 de septiembre el preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió negro. El jinete declaró que el caballo no le respondió en tierra derecha.

MANUBRIO - El 24 de septiembre fue cargado casualmente a los pocos metros corridos.

WINDSOR LAND - Se comprobó que el 3 de septiembre partió rezagado.

NIZAM - El 24 de septiembre su jinete, al darse la partida, se estrelló en el partidor, perdiendo un estribo.

TERCERA CARRERA - NEOTIA - El 19 de septiembre dio cuenta que sufrió una herida de alcance en el tendón anterior izquierdo.

VANAGLORIA - El 19 de septiembre se comprobó que fue cargado casualmente en la partida.

CUARTA CARRERA - MIRADA - El 19 de septiembre reclamó por haber sido cargado en la partida.

QUINTA CARRERA - CROW - El 24 de septiembre cambió bruscamente de línea a la llegada por haberse espantado de los fotógrafos.

SEXTA CARRERA - CASTEL GANDOLFO - El 19 de septiembre fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

SEPTIMA CARRERA - HUECHUQUITO - El 3 de septiembre el jinete dio cuenta que no le respondió y el preparador no quedó conforme con la carrera, exhibiendo juego. Fue notificado que no se le permitiría correr antes de 21 días.

QUINTA CARRERA - LA SIN ENVIDIA - El 24 de septiembre, su jinete dio cuenta que se abrió en todo el curso de la carrera.

PUERTO AISEN - El 24 de septiembre, su jinete dio cuenta que recibió instrucciones de correr adelante y que no fue capaz de tomar punta. Además manifestó que la verga se abrió en el curso de la carrera al exigirla y levantaba la cabeza, notándose que se desempeñaba mal en la pista anormal.

NOVENA CARRERA - SATELITE - El 18 de septiembre, fue cruzado en las últimas distancias.

RECITAL - El 15 de agosto, su jinete dio cuenta que se fue de punta en la partida.

UNDECIMA CARRERA - SABINA - El 24 de septiembre, fue molestada a poco de partir.

TELARAÑA - El 18 de septiembre, su jinete dio cuenta que se cargaba contra las banderas en el curso de la carrera.

BAYAO - El 17 de septiembre, fue cargado en la carrera. Se presentó el preparador a manifestar que el caballo llegó herido de la pata izquierda.

DUODECIMA CARRERA - RISA - El 18 de septiembre, se presentó el preparador a manifestar que no quedó conforme con la carrera y con la decisión de esta verga. Interrogado el jinete que la condujo, declaró que le tocó correr en buenas condiciones sanitarias, fisiológicas y de training.

BEHISTAN - El 24 de septiembre reclamó por haber sido cargado en los 900 metros.

YOCHEL - El 10 de septiembre, fue molestado en la partida.

PRIMERA CARRERA - 1.100 metros - A las 13.20 horas - Serie "A" - Condición. List of horses and jockeys.

SEGUNDA CARRERA - 1.100 metros - A las 13.55 horas - Serie "B" - Condición. List of horses and jockeys.

TERCERA CARRERA - 1.100 metros - A las 14.15 horas - Serie "C" - Condición. List of horses and jockeys.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - A las 14.45 horas - Condición. List of horses and jockeys.

QUINTA CARRERA - A las 15.10 horas - 1.300 metros - Condición. List of horses and jockeys.

SEXTA CARRERA - A las 15.45 horas - 1.900 metros - Handicap. List of horses and jockeys.

SEPTIMA CARRERA - A las 16.10 horas - 1.500 metros - Handicap. List of horses and jockeys.

OCTAVA CARRERA - A las 16.35 horas - 1.500 metros - Handicap. List of horses and jockeys.

NOVENA CARRERA - A las 17.05 horas - 1.500 metros - Handicap. List of horses and jockeys.

DUODECIMA CARRERA - A las 18.05 horas - 1.100 metros - Handicap. List of horses and jockeys.

M. GLEISNER S.A.C. e I.

Clase a Junta General Ordinaria de Accionistas del miércoles 18 de octubre de 1961, en las oficinas de la Compañía en Concepción, Barros Arana N.º 402, a las 15 horas, para tratar sobre la Memoria y Balance y las demás materias indicadas en el artículo 27 de los Estatutos.

EL PRESIDENTE

Instituciones hipicas ayudaron a un viaje del famoso Cuadro Verde. El actual Juez de Partida señor Jorge Corres Muñoz, fue designado nuevo Comisario de la Hipódromo Chile, en reemplazo de don Ricardo Echeverría que ocupa el cargo de Administrador de Carreras de esta institución.

EL PRESIDENTE

Cortas del Turf retirado el yeso y camina normalmente después de un grave quebradura. SU CALIDAD de reproductor perdió Metal Rojo, elemento que está al cuidado de Alvaro López. CAUSTICO colorado en un sobrehuero de la pata izquierda recibió Palumbario que tiene a su cargo Juan Biene suspendido con remedios en los nudos.



# La mujer y su mundo

Hablemos Hoy de *Arreglos del Hogar*



## LENGERIA para la NOVIA



Una de las principales y más gratas preocupaciones de las novias la constituye la elección del ajuar. Seleccionando la mantelería y ropa de cama para su futuro hogar, pasan agradables horas, vacilando en medio de tantos dibujos y primorosos bordados, tratando de combinar, inteligentemente, lo hermoso con lo práctico.

Es ya una tradición en la sociedad santiaguina adquirir en el Departamento de Lengeria que posee Casa García, los finos juegos de sábanas y mantelería para las novias.

Casa García, adelantándose a esta temporada de fiestas sociales y matrimonios, ha querido ofrecer a su distinguida clientela lo más nuevo y más hermoso, en lo que a lengeria se refiere, para lo cual ha enviado en un viaje especial a Europa a la distinguida experta en lengeria, señorita Soledad Esquerra. La señorita Esquerra, nos cuenta, ha sido siempre una enamorada del dibujo, la pintura y el arte en general. Hace doce años que trabaja en Casa García, al frente de un taller de cincuenta operarias, a quienes ha enseñado el difícil arte del bordado a mano y a máquina.

Se puede decir que para Soledad Esquerra no existe secreto en lo que a las labores de aguja se refiere, lo que, junto al arte que posee para crear dibujos y delicados diseños, la convierte en la reina del bordado. Su gira, que duró seis meses, comprendió los países de España, Italia, Francia y Bélgica, de donde trajo los más novedosos diseños, para hacerlos ejecutar en sus talleres, los cuales se piensa ampliar, debido a la gran demanda de su clientela.

Al preguntarle en qué país había encontrado la más hermosa lengeria, nos cuenta que, tal vez, sea España la que ostenta el cetro en estos trabajos, y en segundo lugar, Italia. En Madrid, Barcelona, Sevilla y San Sebastián predomina el bordado en fil-tiré, realce y mucho matizado en blanco y gris, de hermoso efecto.

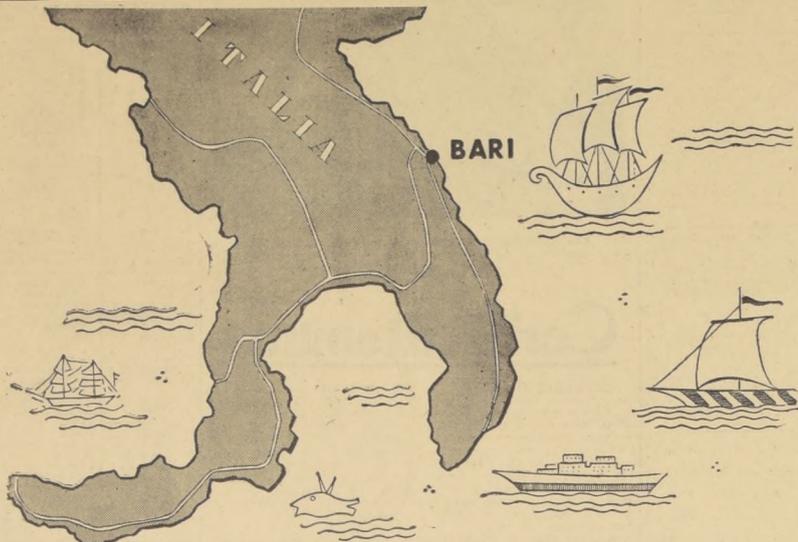
También se usa mucho la aplicación en combinaciones de color, ya sea en rosa suave o celeste pálido sobre blanco, o viceversa. Esto gusta mucho a las chilenas.

En cuanto a la mantelería, nos dice Soledad Esquerra, el blanco ha vuelto nuevamente a ocupar su cetro de la elegancia. Toda comida elegantemente servida debe tener como base un largo mantel blanco, ricamente bordado. Hay quienes prefieren el bordado Richelieu, el realce, fil-tiré, etc. Los individuales, tan prácticos, sólo se usan a la hora del desayuno o del té, o para el diario, a la hora del almuerzo.

Aconsejamos a las novias y dueñas de casa, en general, visitar el Departamento de Lengeria, en el primer piso de Casa García, donde encontrarán, junto a las más delicadas creaciones y modelos, la gentil acogida de Soledad Esquerra, quien las asesorará, con su exquisito buen gusto y amplio sentido práctico, en la sabia elección de sus adquisiciones.

## Es Necesario que Ud. Sepa **APLANCHAR UN TRAJE**

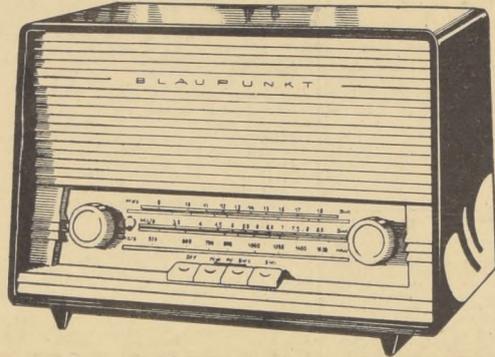
Antes de planchar un traje debe escobillar. No use un cepillo blando, pues sería inútil. Emplee uno bien duro y empuje con vigor, especialmente en el cuello, vuelta de los pantalones y bolsillos. No sólo se quitará todo vestigio de tierra, sino que también se asegurará contra la destrucción de las pollas. Use un trapo de tamaño adecuado que se humedezca ligeramente. Aprenda a usar con corrección la plancha, imprimiéndole un movimiento de arriba para abajo, en lugar de hacerlo en la forma costada como generalmente la utilizan.



## BARI

punto importante de comunicaciones desde hace muchos siglos. Punto de enlace entre Este y Oeste. Fuente de informaciones y novedades en tiempos remotos para Romanos, Griegos y Egipcios. Muchas veces conquistado, destruido, reconquistado y reedificado por su importancia como punto de comunicación para el mundo.

## BARI



Se llama hoy el mejor medio para estar en comunicación con Chile y con el mundo por intermedio de las ondas radiales. "BARI" con su extraordinaria calidad lo deleitará con música en sus horas de descanso.

Es un receptor

## BLAUPUNKT

RADIO TELEVISION  ES PERFECCION

Para planchar bolsillos, dobladillos y cualquier parte que se haya empleado la tela doble, házgalo del derecho para pre con un trapo húmedo y sin apoyar demasiado la plancha. Estos son pequeños secretos para evitar el brillo.

La parte superior de las mangas, hombreras y espaldas son difíciles de retocar si se dispone de un mango y de una almohadilla que se puedan introducir adentro.

Para las piernas de los pantalones deje que le queden las marcas originales, doble con cuidado cada pierna, colóquela en la forma debida sobre la tabla y alisando primero la tela con las manos. Siempre con el trapo húmedo imprimiéndole la plancha un movimiento circular hacia arriba, comenzando por la vuelta; levante luego una pierna y planche la parte posterior, luego de vuelta el pantalón y repita la operación. Al terminar de planchar un traje, colóquelo para que se seque, cuidando que estén bien puestos los hombros para que no se deforme. Prenda los botones necesarios para evitar arrugas.

## Arreglo de Interiores

Mucha gente ignora que el arreglo interior de una casa juega un papel tan importante como el mismo plano. Un gran arquitecto ha dicho, y con razón: "mientras la gente no modifique su concepción del arreglo de la casa, la construcción de habitaciones no progresará".

Ante todo, la habitación y su disposición interior, deben facilitar el cumplimiento de las funciones diarias. El arte del interior moderno, exige la belleza que resulta de la sencillez misma de las cosas. La belleza de los objetos de utilidad que estamos rodeados, comienza por el objeto perfectamente funcional.

El dormitorio y el comedor, son para el arreglo, dos problemas que se tratarán de solucionar siempre con el menor número de muebles. Los closets han sustituido a los roperos, por una razón de doble

conveniencia, ganan espacio y dan mayor comodidad. Las camas se ven cada día más simples, la mayoría sólo cabecera, y muchos han visto suplantadas por simples sofá-camas. Lo que cambio ha ganado el estudio de la distribución de la luz. El dormitorio debe ser claro y luminoso, la luz difusa que se espanta los artefactos colocados en la pared, deben permitirle la vista, y que no imponga, la luz solar debe incidir al mediodía por ser esta la hora que la familia se reúne y trabaja de ella. La eliminación del antiguo aparador de noche, se evita actualizando el mueble único, con espacio para los cubiertos, la telería y la loza los arreglos con grandes



## EVITE EL PROBLEMA DE UN RESFRIO

¿Siente usted que va a venir el desagradable resfrío? Tome sus precauciones en cuanto asome, y no después que se ha declarado. No será una enfermedad seria, pero causa grandes inconvenientes, sin

mencionar lo que sobre nuestro aspecto, torcida, los ojos se le hincharán, la nariz se le congestionará, y usted debe saber que los microbios se multiplican en cuatro horas, por lo que haga gárgaras energéticas, sentir el primer resfrío, fin de evitar esta infección. Inunde su garganta con líquidos para lograr la limpieza y la eliminación de los microbios que eliminan las toxinas rebeldes y bebidas calientes con aspirinas por la noche, con la aspirina que le harán su cuerpo embarranzando su cuerpo con los venenos. El baño caliente, se aconseja y una vez que el resfrío canso hará en la mañana los casos que el resfrío dominado. Al día siguiente salga a caminar con el aire fresco. Con los pies calientes y su cuerpo abrigado, aunque no se lave, utilice paños calientes lavándolos y enjuagándolos en agua antiséptica en caliente. Si usted tiene su cartera o sus bolsillos, se acumulen microbios.

## Lunic

lo MAS avanzado en la técnica  
lo MAS avanzado en calidad:

"LUNIC" El NUEVO Refrigerador LINEA RECTA DE M A D E M S A.

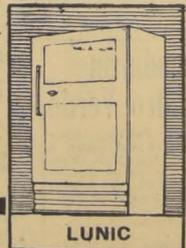


*Lunic* En sus tipos 5 1/2 7 y 9 1/2

REUNE LA BELLEZA DE SUS LINEAS EN UN CONJUNTO ESTETICO DE UTILIDAD FUNCIONAL, ECONOMIA POR SU RAPIDEZ DE ENFRIAMIENTO, PERFECTA DISTRIBUCION Y FÁCIL MANEJO.

### CARACTERISTICAS DE SU LUNIC. 5 1/2

- Dimensiones - Largo 64 cms Ancho 54 cms Alto 121 cms
- Equipado Con Unidad de condensación sellada Tecumseh de 1/10 HP
- Temperatura En el compartimento de los alimentos de 1° C a 4° C sobre cero regulable con Control Automático Danfoss
- Accesorios 1 Freezer con dos gavetas para cubos de hielo. 3 Parrillas de aluminio anodizado. 1 Depósito para carne - plástico 1 Depósito para verdura - plástico. 1 Bandeja deshielo - plástico 1 Puerta Freezer - plástico. 1 Equipo de Luz.
- Confeccionado - En plancha de acero laminado de primera calidad con perfiles de bronce cromados, aislación lana de vidrio y ajustes herméticos de goma.
- Acabado. Exterior pintado en esmalte sintético verde nido endurecido al horno con la puerta en blanco Interior, bóveda enlozada en esmalte blanco vitrificado, y forro puerta plástico



LUNIC

DE AMBIENTE Y COMODIDAD A SU HOGAR  
ADQUIERA EL NUEVO LUNIC - MADMSA.



## APROVECHE LAS VERDURAS

Prepare las verduras cortando siempre de la siguiente manera:

1. Conservar o lavar las verduras con agua fría y colorante.
2. Retener el agua de la cocción.
3. Obtener el máximo rendimiento de las verduras que se consumen.

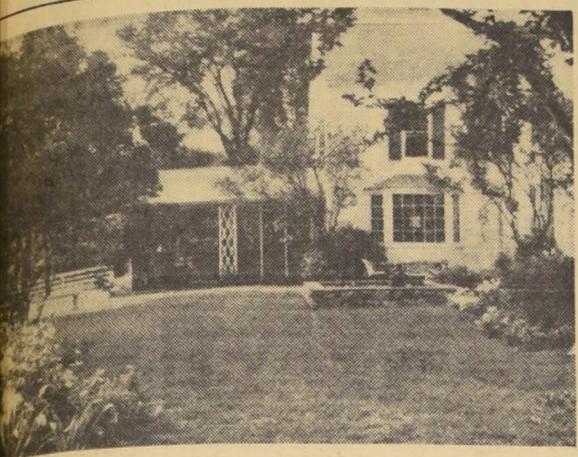
Comprando o preparando las verduras cuidadosamente, especialmente las que contienen vitaminas y minerales. Preparando y cocinando las verduras lo más pronto posible, después de haberlas lavado.

Almacenándolas, sea necesario, en un lugar fresco y a las exigencias de una buena conservación. Utilizando esas verduras que se puden congelar, contienen vitaminas y minerales. Cocinándolas en pedacitos grandes, cuanto más expuesta a la luz y al calor, nutritivos y al cortarlas, hacerlos uniformes en momento.

CONDOR 87885

# La mujer y su mundo

## Hablemos Hoy de Arreglos del Hogar



### DEDIQUE ALGUNAS HORAS AL CUIDADO DE SU Jardin

Es mucho mejor emplear las macetas de substancias porosas, pues de ese modo las raíces de las plantas que contienen pueden sentir más fácilmente los efectos de la humedad y el calor atmosférico, lo que no ocurre con recipientes barnizados. Las mejores son las de tierra muy cocida con una superficie interna lisa y que tenga los necesarios agujeros de desagüe. La porosidad de una maceta se comprueba sumergiéndola en el agua y sacándola inmediatamente debe quedar con la superficie húmeda por igual, pero deberá secarse pronto. Muchas personas creen que en una maceta grande las plantas se desarrollan mejor y esa falsa teoría es la causa de la muerte de muchas plantas. Como norma respecto a las dimensiones de las macetas, sobre todo en el momento de trasplantar, procure que las raíces ocupen los dos tercios de la tierra, y que queden, por lo tanto, a cortísima distancia de las paredes del recipiente a fin de que esas raíces puedan experimentar la influencia del calor y de la humedad por lo menos a través de los poros del tiesto.

**PARA CUIDAR LAS PLANTAS.** Si le gusta cuidar las plantas de su jardín, recuerde que los trabajos de jardín estropean mucho las manos. Colóquese entonces jabón por debajo de las uñas, para evitar que les entre tierra. Finalizada la tarea, le bastará quitar el jabón con agua para que sus uñas queden perfectamente limpias.

Las plantas forman parte de la decoración de toda casa moderna. Coloque en la suya macetas grandes, con plantas trepadoras, a las cuales se les pueden dar formas que son nuevos motivos decorativos. Los soportes pueden ser de maderas pintadas de colores brillantes.

Si se riegan las plantas de dallas frecuentemente con agua tibia, sus flores exhalan un perfume parecido al de las rosas.

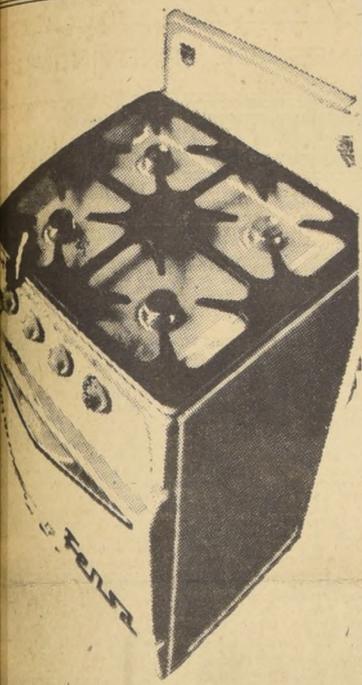


## DECORACION DEL NUEVO HOGAR

Los accesorios que se usan para adornar el hogar, y que comúnmente son objetos de cristal o vidrio; o bien de cerámica o porcelana; o quizás de diversos metales, como cobre, bronce o plata; o tal vez de cuero, deben estar siempre de acuerdo con el estilo y carácter de las habitaciones y en relación con el tipo de decoración y los colores. Es esencial que todos los elementos de la decoración conjuguen bien y sean proporcionados con respecto a los muebles de la casa.

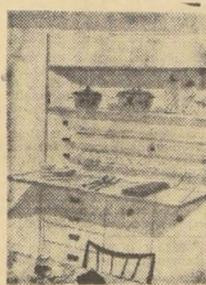
Si los muebles son pequeños y de dibujos delicados, los accesorios no pueden ser pesados y muy grandes porque darían a la pieza un aspecto recargado y denotarían falta de gusto y personalidad. Todo aquello que desentone debe ser eliminado. En caso de tener muchos objetos que sirven como accesorios, puede suceder, pues las amistades los regalan en abundancia en los matrimonios, es aconsejable limitarse a colocar algunos y guardar por un tiempo los otros que después de una temporada podrán lucir en el hogar y adornarlo.

Los cuadros, además de adornar y dar ambiente en las habitaciones, recrean el espíritu. En todas las épocas y en todos los estilos desde los maravillosos cuadros que nos legaron nuestras abuelas hasta los modernos con sus extrañas figuras y vivos colores, han ocupado un lugar preponderante en la decoración. Las casas modernas de ambientes pequeños tienen poco espacio libre en las paredes debido a los closets que muchas veces hacen difícil la ubicación de los cuadros pero con un poco de ingenio y buen gusto se puede lograr un efecto interesante.



### Un Mueble Práctico

Cómodo y práctico este mueble para el comedor de niños o repostero servirá para guardar la mantelería, cubiertos y demás cosas de comedor. Un rollo común y corriente de madera sirve para enrollar los manteles sin que se arruguen, especialmente si son plásticos. Al bajar la tapa de este compartimento, ésta servirá de mesa.



Cada detalle cada novedad cada adelanto técnico en su construcción significan para Ud. ventajas evidentes!

## FUTURETTE

es la Cocina - Multigas diseñada para colaborar con Ud.

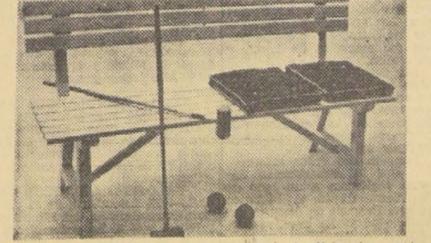
Observe su parte superior: tiene una PARRILLA A NIVEL desmontable, exclusiva que permite deslizar las ollas sin esfuerzo por su superficie, y además aprovechar al máximo el espacio de calentamiento. Bajo ella, viene una CUBIERTA ANTI DERRAME desmontable y diseñado para la máxima protección del interior.

Además, la nueva cocina Multi gas FUTURETTE tiene un sistema especial de quemadores, válvulas ajustadas y con seguro, horno totalmente desmontable, gabinete totalmente matizado, esmaltado y de diseño elegante y funcional.

Vea la nueva FUTURETTE donde sus distribuidores FENSA en la creación de la nueva línea GALAXIA FENSA

**Tensa**  
dura con el que dura más

## La Elegancia de los MUEBLES EXTERIORES



Las familias hoy emplean la luz del sol para jugar y descansar, y se quedan afuera a la luz de la luna para comer y entretenerse. Casi no existe una actividad que no pueda hacerse a la intemperie cuando el tiempo es favorable.

Parte del placer de esto, es el conocimiento de que pueden estropear los muebles exteriores de hoy día, que no son solamente útiles sino también altamente decorativos. Una amplia selección de estilos, materiales y colores está a la orden.

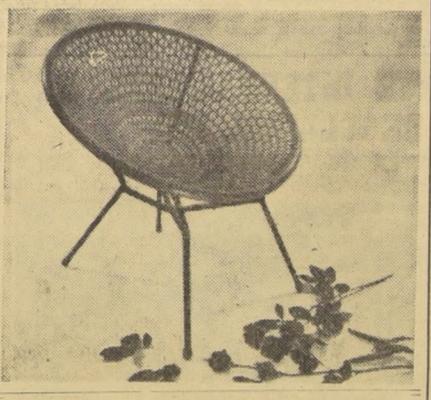
Los muebles exteriores pueden ser de madera, aluminio y hierro forjado, y las sillas tubulares de aluminio, plegadizas, con tiras cruzadas de material plástico, son de las más prácticas. Las sillas, con respaldos ajustables que se pueden poner planos como un catre, son perfectas para secarse al sol después de una nadada, y ahora hacen unas sillas atractivas lo suficientemente bajas para que el suelo quede a corta distancia de uno, y poder alcanzar así sin esfuerzo un refresco, por caso.

Igualmente a prueba de preocupaciones son los nuevos estilos en muebles de hierro forjado, que le dan una apariencia más formal a una terraza usada para descansar o entretener. Algunas de estas mesas y sillas tienen una

aparición tradicional, y están acabadas en una extensa variedad de colores. Antes de comprarlos asegúrese de que los muebles de hierro forjado hayan recibido el tratamiento contra la oxidación.

Los muebles exteriores pueden ser forrados cómodamente, y los cojines resistirán los elementos si están cubiertos de las telas de vinil a prueba del tiempo, y del descoloramiento. No hay límite para las posibilidades decorativas con el vinil, el cual está hecho en una gran variedad de texturas —lino o yerba, seda o grano suave— y en un espectro total de colores.

Hasta el paraguas del jardín tiene una apariencia nueva; es un círculo de vinil enlazado a un círculo de metal e inclinado a un ángulo vistoso. Con solo mover el asta se ajusta la sombra en la posición apropiada. Con un tomacorriente impermeable, la televisión portátil, con su caja laminada de vinil, puede usarse en el exterior también.



**NOVIOS**  
Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

**CASA SOSTIN**  
Fabrica de Argollas Calle Nueva York 66 SANTIAGO Garantía, Seriedad, Rapidez.

**Su terraza será un Edén**

**CREDITOS**

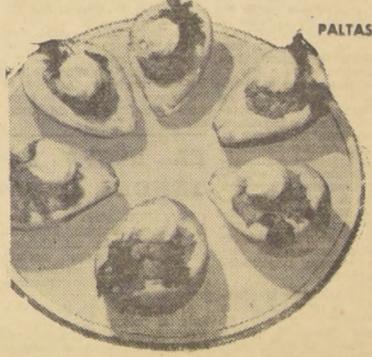
Conjunto Popular

LUCIENDO UNO DE LOS 50 MODELOS QUE OFRECEMOS PARA SU ELECCION

**MANUFACTURA DE ARTICULOS DE LONA**  
C/ DE JULIO 649 AL 553 LOMAS  
Teléfonos 34685 36034

**RECETAS de Doña Carmen**

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora *Carmen Paz de Braun*



### PALTAS NOGADAS (para 6 personas)

4 paltas grandes  
1 taza nueces peladas y molidas  
4 cucharadas Crema Nestlé  
1 cucharada jugo limón  
Sal, pimienta, mayonesa para decorar.

Pele las paltas, pártalas en dos a lo largo y déjelas en agua con unas gotas de jugo de limón. Elija dos de las más maduras y muélasas, añádale la Crema Nestlé y el resto del jugo de limón, sazón a gusto y agregue las nueces ralladas o molidas, mezcle muy bien. Escorra las paltas, espárrales con sal y pimienta, rellénelas con la crema anterior y decórelas con mayonesa. Sirva fría.

**ASADO ALEMÁN (para 6 personas)**

1 huevo  
1/2 Kg. pasta negra  
1/4 Kg. pulpa de chasco o longaniza blanca  
1 pichuga pollo  
3 cebollitas en vinagra  
2 papinos en vinagra  
4 cucharadas Crema Nestlé  
2 cucharadas pan rallado  
Panceta rebanada fina para ferrar el molde  
Sal, pimienta y nuez moscada

Saque de todos las carnes, los telos y partes duros, muélasas juntas, agregue los pickles picados muy finos, la Crema Nestlé, el huevo el pan rallado y los aliños. Mezcle todo muy bien y vacíe en un molde en un molde forrado con las tiras de pancetas, doblando estas sobre las carnes si sobrasen. Lleve a horno caliente por 30 minutos más o menos. Antes de desmoldar deje reposar un poco. Sirvalo caliente acompañado de verduras o la mantequilla o pure de papas.



### CREMA DE CAMOTES AL GRATIN (para 6 personas)

1/2 Kg. camotes  
50 grs. mantequilla  
4 cucharadas Crema Nestlé  
3 cucharadas azúcar granulada  
1 taza nueces molidas  
1 cucharada azúcar flor cernida  
Vainilla

Cuezan los camotes, luego pélelos y páselos por cedazo, agréguelos el azúcar, la vainilla, la mantequilla y Crema Nestlé. Lleve esta mezcla al fuego, en una cacerolita, y déjala cocer durante 10 minutos aproximadamente, sin dejar de revolver. Retire del fuego y añada las nueces, dejando aparte dos cucharadas. Mezcle bien y ponga la crema en una fuente o fuente individual que puedan ir al horno. Espárralesla con las nueces que dejó aparte, mezclada con el azúcar flor cernida. Lleve a horno para que se doren. Sirva caliente.

# Castro dijo que Administración Pública cubana "es una basura"

### "Nos hemos indigestado de transformaciones teóricas", señaló al hablar ante los empleados bancarios

MIAMI, 3. (UPI). — El Primer Ministro Fidel Castro aseguró anoche que el "Gobierno norteamericano trata de crear una nueva santa alianza contra Cuba".

Castro habló ante una asamblea de empleados del Banco Nacional de Cuba y sus filiales, que son los dos antiguos Bancos, ahora nacionalizados. La asamblea fue organizada por el "Comité de la Unión Obrera del Trabajo en general de ese sector".

El Primer Ministro cubano planteó las cuestiones de organización del sector bancario, pero sus palabras estuvieron dirigidas a todas las actividades nacionales en general. Hizo alusión extensamente a tres asuntos que son viejos caballos de batalla de los partidos comunistas en cualquier latitud, a saber:

—El burocratismo en el trabajo y en las decisiones.

—El oportunismo dentro de las filas de la revolución socialista.

—Lo inservible de la vieja maquinaria del estado capitalista ahora en proceso de demolición por la fuerza de la revolución socialista.

Admitió que la revolución socialista poco ha significado para los empleados de los Bancos, tradicionalmente uno de los trabajadores de "cuello blanco" mejor pagados en el país en todas las épocas.

Sin embargo, habló sobre su

pasos, para rectificar y decir que los Bancos habían "ganado por tratados" el "pueblo" con la revolución.

Con pleno dominio de la terminología marxista, Castro definió el burocratismo como el vicio de "gobernar desde arriba, decidida desde arriba con ausencia del contacto con las masas".

Según dijo, la ausencia de ese "contacto hace que las equivocaciones que se cometen sean más graves, pero se tienen en contacto con las masas, los errores se reducen al mínimo".

El jefe revolucionario reconoció "hay que admitir que hemos trabajado mal. En algunos aspectos los hemos hecho bien, pero en otros hemos estado muy deficientes". Inmediatamente achacó esos males a que "todo el aparato administrativo del Estado era y es, una basura".

Las cifras: "Han costado a la República \$ 200.000.000.

mientras que las de los obreros sólo montan \$ 50.000.000, o sea que las tres cuartas partes de las obligaciones pasivas del Estado son para pagar a sus antiguos servidores".

"Nos hemos indigestado de transformaciones teóricas — exclamó —, y todo por las impresiones de trabajo y en los planes del Estado".

Agregó después que hay "muchos funcionarios que se creen poseedores, y eso es confundir el socialismo con el feudalismo; ese es un método capitalista y el capitalismo es antipolítico y burocrático por excelencia".

Apuntó a reñición seguida que "no se dan cuenta que las relaciones han cambiado en los centros de trabajo, no se percatan que ha desaparecido el antagonismo de clase porque ha desaparecido la propiedad privada y que ya no trabaja para una empresa privada, sino para el pueblo y la economía nacional".



**Falleció ayer un Arzobispo húngaro**

VIENA. — Falleció el Arzobispo húngaro Joseph Groesz, según un anuncio transmitido por el Radio de Budapest.

Groesz tenía 74 años. Era presidente del Colegio Episcopal y estuvo encarcelado cuatro años en prisiones comunistas. Era el dignatario católico romano de mayor jerarquía de Hungría, aparte del Cardenal Joseph Mindszenty.

Mindszenty sigue viviendo en la Legación de los Estados Unidos en Budapest, donde obtuvo asilo político después de la revolución anticomunista de 1956.

**Huracán "Francés" en Santo Domingo**

MIAMI. — La tormenta "Francés" se hizo sentir hoy en el extremo oriental de la República Dominicana con fuertes lluvias y a continuación siguió su curso nort-este aunque con menos furia.

A las cinco de la tarde, la estación meteorológica de Miami localizó a "Francés" en un punto situado a 30 millas marítimas al este de la Isla de los Turcos, del grupo de Las Bahamas.

La tormenta avanza a unas 14 millas por hora pero se juzga que de seguir la presente trayectoria no constituirá amenaza para Estados Unidos y otros países del continente.

**Bandoleros actúan en Colombia**

BOGOTÁ. — El Palacio Presidencial informó que un grupo armado está actuando en la región del Vichada, sobre la frontera con Venezuela, y que ha ofrecido resistencia a fuerzas regulares del Ejército.

Según el comunicado oficial, el grupo está formado por colombianos y ha cometido una serie de fechorías, apareciendo también responsable de la muerte violenta de varios campesinos.

**Pruebas atómicas preocupan a Canadá**

NACIONES UNIDAS. — El Ministro de Relaciones Exteriores de Canadá, Howard C. Green, declaró hoy que "la precipitación radiactiva proveniente de las explosiones nucleares soviéticas constituye un motivo de honda preocupación para el Canadá".

En un discurso que pronunció ante la Asamblea General, pidió a las Naciones Unidas que se exija a los países que pongan término a esos experimentos. "Ha llegado el momento en que ya no basta con expresar preocupación y con determinar quién es el culpable", dijo.

**Irlanda efectúa hoy elección general**

DUBLIN. — Irlanda elige mañana un nuevo Parlamento, después de una de las más tranquilas y posiblemente menos interesantes en la historia del país. Las encuestas realizadas indican que el Fianna Fail, partido gubernante, tendrá dificultades de retener su mayoría.

Alrededor de 1.700.000 ciudadanos tienen derecho a votar. Serán llenas las 144 bancas en juego en el Dail Eireann o Parlamento. Los primeros resultados se esperan para el jueves.

**"Formula Hammarskjöld" podría resolver impasse en la ONU**

NACIONES UNIDAS. 3 (UPI). — Una fórmula insinuada por el exministro sueco de Asuntos Exteriores, Dag Hammarskjöld, fue revivida hoy como posible base para la selección de un sucesor.

Después del fracaso de otras ideas, el "Plan Hammarskjöld" fue presentado por un grupo de pequeñas naciones que tratan, desde la muerte del Secretario General, el 18 de septiembre, de resolver el impasse oriente-occidente para llenar la vacante.

La fórmula se basa sobre comentarios hechos por Hammarskjöld el pasado 3 de junio al estar realizando por una comisión de ocho expertos, con vistas a la reorganización de la Secretaría.

Los pequeños países que abogan por el "Plan Hammarskjöld" sugirieron que uno de los secretarios adjuntos de la Secretaría General proceiese del África, otro de Asia y uno de América Latina.

Al respecto, algunos delegados señalaron la omisión de un europeo occidental.

**PROHIBIERON MITIN PRO PAZ EN LA PLAZA ROJA DE MOSCU**

MOSCU, 3 (UPI). — Autoridades soviéticas prohibieron hoy la realización de un grupo de ciudadanos de países occidentales que realizan una "marcha de paz", para que hagan uso de la palabra en la Plaza Roja de esta capital.

El grupo está integrado por 31 personas, que acaban de cruzar dos continentes en su marcha hacia la Unión Soviética. Las autoridades comunistas los detuvieron a pocos pasos del mausoleo de Lenin y de Stalin.

Los manifestantes se proponían hacer uso de la palabra, en su campaña proclama el desarme unilateral y la prohibición de los experimentos nucleares, pero no pudieron cumplir su propósito.

Funcionarios rusos informaron que la demostración debería realizarse a un lado de la Plaza, frente al histórico museo. Después de discutir por espacio de media hora, se permitió a los manifestantes dirigirse al centro de la Plaza, frente a la tumba de Stalin y Lenin, donde permanecieron en silencio.

Los dirigentes del grupo estaban visiblemente molestos por la prohibición de las autoridades rusas. Uno de ellos dijo: "Queríamos hablar al pueblo y no simplemente a los periodistas".

**TENDRA LINEA NEUTRALISTA**

DAMASCO, Siria, 3 (UPI). — El Primer Ministro, Mamoun Al-Kuzbari, jefe del Gobierno Revolucionario, declaró anoche que Siria seguirá una política de "no abanderamiento".

Al hacer uso de la palabra ante el primer grupo de corresponsales de la prensa extranjera a quienes se permite entrar en Siria desde la revuelta del jueves último, Al-Kuzbari manifestó: "No estamos con el Este ni con el Oeste. Estamos con todos los países que nos extiendan una mano de amistad".

El Primer Ministro reveló a los periodistas que en realidad no tuvo parte directa en la revolución, que terminó con la Unión de Siria y Egipto. "Como cualquier otro ciudadano — dijo — lo supe cuando oí los tiros y la radio".

Al-Kuzbari manifestó que cualquier pregunta acerca de su futuro político será "prematuro" porque "todo lo más que permanecerá en mi caso será de cuatro meses. Espero que sea un menos porque hemos prometido al pueblo elecciones y tenemos el propósito de mantener esta promesa".

El nuevo Primer Ministro dijo luego que el ex Vicepresidente de la República Árabe Unida, Teniente Coronel Abd el Hamid Serrou, que fue destituido ayer en Damasco, acusado de "subversión" será sometido a juicio "como cualquier otro ciudadano" si la junta investigadora decide seguir adelante con la acusación.

**LLEGO GERENTE INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD DE CLAIROL INC.**

ARGENTINAS

Procedente de Buenos Aires, y luego de visitar varios países de Sudamérica, llegó a Santiago el señor Frank S. Ehrlich, Gerente Internacional de publicidad de Clairrol Inc. en los Estados Unidos, quien permanecerá en nuestro país hasta el jueves próximo. Ayer visitó las oficinas de Gudmani S.A.C.I., representantes en Chile de los productos Miss Clairrol, y quedó gratamente impresionado de los cursos de capacitación y perfeccionamiento que se están desarrollando con numerosa asistencia de alumnas. Dijo: "Es, indubiable-

# Otros dos fusilamientos registrados ayer en Cuba

### A 995 asciende el número de ejecuciones desde que Castro asumió el poder

LA HABANA, 3 (UPI). — Los pelotones cubanos fusilaron hoy a otras dos personas, elevándose a 31 los fusilados por Fidel Castro en los últimos 31 días.

Los días "contrarrevolucionarios" eliminados son Fernando Valle y Raimundo López, identificados como jefes de una fuerza anticastriata de cien hombres que operaba en la provincia de Oriente.

El total de fusilados en el año en curso asciende ahora a 122. Se calcula que desde que Fidel Castro asumió el poder en octubre de 1959, 995 cubanos fueron fusilados como criminales de guerra.

Otros 37 opositores de Castro, juzgados por el mismo tribunal, incluyendo a mujeres y un menor, fueron sentenciados a penas de prisión de hasta 20 años.

En Pinar del Río, otro tribunal de crímenes de guerra sentenció a diez años de prisión a Eladio Mauri Rodríguez por posesión ilegal de un transmisor de radio. Otro detenido fue absuelto.

durante una sesión privada de una hora con el grupo efectuado en el edificio de la Unión Panamericana.

Específicamente, el doctor Miró Cardona pidió a la Comisión que interceda para salvar la vida de prominentes miembros de la fuerza que invadió Cuba el 17 de abril último y que ahora son prisioneros del régimen de Castro.

RESPALDO A RUSIA

TOKIO, 3 (UPI). — La agencia de noticias Nueva China transmitió hoy un despacho en el cual dice que China y la Unión Soviética acordaron una reunión oficial a la reanudación de las pruebas nucleares en un comunicado conjunto emitido en la noche de ayer en Pekín.

Los dos Gobiernos dijeron que respaldan las propuestas soviéticas para la proscripción de los armamentos nucleares, pero que las pruebas nucleares agregaron que "las dos partes consideran que la decisión de la Unión Soviética de realizar explosiones experimentales de armamentos nucleares es una medida necesaria bajo las actuales circunstancias, para la defensa propia, para impedir

para las aventuras imperialistas y para la paz mundial". El comunicado lo firmó el Presidente de Cuba, Fidel DORTICOS, y el Presidente de China comunista, Liu CHI.

"APOYO TOTAL" DE TOKIO

TOKIO, 3 (UPI). — El presidente cubano, Osvaldo Dorticos, dejó hoy un "apoyo total" de los comunistas en el caso de Cuba. El Primer Magistrado no terminó su discurso de diez días a China cuando se unió a las declaraciones de la Unión Soviética en su ataque a los Estados Unidos como "el enemigo del mundo" y acusando a los norteamericanos de agresión armada a Cuba.

QUEJA FILIPINA

MANILA, 3 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores de las Filipinas, Juan Filinveste, dijo hoy que el Gobierno filipino se encuentra en un "empeño en actividades minúsculas".

El tiempo que el Gobierno filipino dedica a la Habana es de plazo para cumplir una demanda.

# NACIONES UNIDAS ACUSAN A TSHOMBE DE TRAICIONAR TREGUA

ELISABETHVILLE, Congo, 3 (UPI). — Las Naciones Unidas acusaron hoy al Primer Ministro de Katanga, Moise Tshombe, de haberlas traicionado y creado un "grave obstáculo" en las negociaciones de cesación de hostilidades.

Conor Cruise O'Brien, jefe civil del organismo mundial en Katanga, manifestó que Tshombe jugó una trifulca a las Naciones Unidas para que éstas mostrasen a funcionarios katanguésos sus fortificaciones en toda la provincia.

"El Presidente Tshombe negó hoy haberse a la Comisión Mixta de Tregua para que se trasladase a Jadoville", declaró preocupado O'Brien. "El panorama actual es que ellos han visto todas nuestras posiciones, y nosotros no hemos visto ninguna de las suyas".

La inspección de las instalaciones de las Naciones Unidas la realizó una Comisión Mixta de Tregua para que se trasladase a Jadoville, el primer punto de las fuerzas katanguésas en el recordado.

Hablará en una conferencia de prensa, O'Brien expuso que Tshombe había negado a la Comisión Mixta el derecho a inspeccionar las fortificaciones katanguésas hasta el número 143 prisionero katanguésos que se encuentran en el centro ferroviario de Nvumudi, en el norte de la provincia, sean presentados a la Comisión Mixta. Tshombe admite que varlos katanguésos estaban detenidos en Nyuzú, pero dijo que se habían entregado a las Naciones Unidas para su propia protección, después de haber salido de la selva por miedo a los guerreros balubas. Expresó que el último grupo se presentó el 24 de septiembre.

O'Brien admitió que varlos katanguésos fueron capturados al contingente internacional.

En Brazzaville, capital del antiguo Congo francés, una transmisión radial informó que Tshombe había anunciado que las negociaciones de paz serían rompedoras a causa de la cuestión de los detenidos de Nyuzú.

El Presidente Tshombe negó hoy haberse a la Comisión Mixta de Tregua para que se trasladase a Jadoville, el primer punto de las fuerzas katanguésas en el recordado.

Hablará en una conferencia de prensa, O'Brien expuso que Tshombe había negado a la Comisión Mixta el derecho a inspeccionar las fortificaciones katanguésas hasta el número 143 prisionero katanguésos que se encuentran en el centro ferroviario de Nvumudi, en el norte de la provincia, sean presentados a la Comisión Mixta. Tshombe admite que varlos katanguésos estaban detenidos en Nyuzú, pero dijo que se habían entregado a las Naciones Unidas para su propia protección, después de haber salido de la selva por miedo a los guerreros balubas. Expresó que el último grupo se presentó el 24 de septiembre.

O'Brien admitió que varlos katanguésos fueron capturados al contingente internacional.

En Brazzaville, capital del antiguo Congo francés, una transmisión radial informó que Tshombe había anunciado que las negociaciones de paz serían rompedoras a causa de la cuestión de los detenidos de Nyuzú.

# CONGRESO DEL P. C. SOVIETICO INFLUIRA EN CRISIS DE BERLIN

LONDRES, 3. (UPI). — Son casi nulas las posibilidades de que haya una conferencia entre Oriente y Occidente sobre la crisis de Berlín, antes de que el Congreso del Partido Comunista se reúna en Moscú a fines de este mes, según revelaron fuentes del Gobierno británico.

Las posibilidades de que haya una reunión después de esa fecha —17 de octubre— son de un cincuenta por ciento, en vista de la política y de la acción soviética hasta la fecha.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, se propone conferenciar esta semana con el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. Es posible que este acontecimiento mejore las perspectivas.

Pero se estima que si el diplomático ruso no formula un ofrecimiento nuevo y concreto, las gestiones occidentales se desarrollarán en Moscú.

Dicen las fuentes británicas que los Embajadores norteamericano y británico en la capital rusa, Llewellyn Thompson y Sir Frank Roberts, respectivamente, continuarán tratando de determinar, sobre el terreno, si el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, está dispuesto a celebrar negociaciones verdaderas.

Esta evaluación de la situación actual es resultado de las conversaciones celebradas en Nueva York entre los Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos y del Reino Unido con Gromyko.

Los informantes revelaron que los rusos no cedieron "ni un centímetro" en su posición actual al problema de Berlín y se limitaron a sugerir que están dispuestos, en principio, a negociar con Occidente, sobre sus propias condiciones.

Por otra parte, se estima que la Unión Soviética, que anteriormente se creyó que estaba ansiosa por conferenciar con Occidente antes de la reunión del Congreso del Partido Comunista, ya no está muy interesada en ello.

Algunos funcionarios occidentales temen que Khrushchev puede aprovechar la oportunidad del Congreso para formular una nueva declaración relativa a las relaciones con Occidente, que puede prejuzgar cualquier futura reunión relativa a la guerra fría.

Se señala que el hecho de que el Primer Ministro ruso ha actuado en las últimas dos semanas con tranquilidad, poco común, puede significar que se está reservando para formular una declaración de importancia en el Congreso partidario.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, se propone conferenciar esta semana con el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. Es posible que este acontecimiento mejore las perspectivas.

Pero se estima que si el diplomático ruso no formula un ofrecimiento nuevo y concreto, las gestiones occidentales se desarrollarán en Moscú.

Dicen las fuentes británicas que los Embajadores norteamericano y británico en la capital rusa, Llewellyn Thompson y Sir Frank Roberts, respectivamente, continuarán tratando de determinar, sobre el terreno, si el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, está dispuesto a celebrar negociaciones verdaderas.

Esta evaluación de la situación actual es resultado de las conversaciones celebradas en Nueva York entre los Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos y del Reino Unido con Gromyko.

Los informantes revelaron que los rusos no cedieron "ni un centímetro" en su posición actual al problema de Berlín y se limitaron a sugerir que están dispuestos, en principio, a negociar con Occidente, sobre sus propias condiciones.

Por otra parte, se estima que la Unión Soviética, que anteriormente se creyó que estaba ansiosa por conferenciar con Occidente antes de la reunión del Congreso del Partido Comunista, ya no está muy interesada en ello.

Algunos funcionarios occidentales temen que Khrushchev puede aprovechar la oportunidad del Congreso para formular una nueva declaración relativa a las relaciones con Occidente, que puede prejuzgar cualquier futura reunión relativa a la guerra fría.

Se señala que el hecho de que el Primer Ministro ruso ha actuado en las últimas dos semanas con tranquilidad, poco común, puede significar que se está reservando para formular una declaración de importancia en el Congreso partidario.

**DEFUNICIONES**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hijo y hermano, señor JOSÉ VALERIA CALDERON. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, teniendo el cortejo desde su casa habitación, Lira 911, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, abuelo y hermano, señor NEMESIO GALLARDO BAEZ (Q.E.P.D.). Sus restos serán sepultados mañana jueves 3, en el Cementerio General, el cortejo partirá, a las 10.30 horas, desde su casa habitación, calle Norte N.º 831, Población Quinta Bona. La familia.

Ha dejado de existir la señora GARCÍA LASTENIA ORDENES VÁS. Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Independencia 2486, al Cementerio General. La familia.

El 21 de septiembre de 1961 dejó de existir en la ciudad de Villavieja el señor JUAN CASON VILLOLOROS. Su esposa Blanco 710.— Quillota.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora MARGARITA SALINA CASTRO (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Ecuador 4796, en dirección al Cementerio General. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don FAUSTINO BASTOS TIERRA. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde el Anexo de la Cárcel Pública, calle Chacabuco, hacia el Cementerio General. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora EUNILDA VÁS. DE VELASCO (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Monseñor Edwards 814 (La Reina), a las 10 horas. Sus hijas: América, Diana y Natalia Velasco Ramírez.

Ha fallecido nuestro querido esposo, señor CARLOS BJERSEN. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Carmen 1015, a las 10.30 horas. La familia.

**FUNERARIA SAN ANTONIO**  
Atendida por EX-VENDEDORES de la empresa de Pompas Funebres de la BENEFICENCIA PUBLICA. Precios sin competencia Atención Día y Noche  
SAN ANTONIO N.º 473

**DE DENUNCIA SOBRE DERECHOS HUMANOS**

WASHINGTON, 3 (UPI). — El doctor José Miró Cardona, presidente del Consejo Revolucionario Cubano, manifestó hoy ante la Comisión Interamericana de Derechos del Hombre que el régimen cubano de Fidel Castro "ha legalizado el terror" en Cuba, y solicitó la intervención de la Comisión en esa situación.

Miró Cardona hizo su apela-

**INFORMACIONES DE PROVINCIAS**

**Antofagasta:**  
Será pavimentado un nuevo tramo de la Avenida Costanera.

**DE NORTE A SUR**

VICUNA: 4.º CONGRESO DE ESCRITORES. — En una reunión que tuvo lugar en la Gobernación, se constituyó el Comité de Recepción a los escritores que concurrirán al 4.º Congreso, que tendrá su sede en la ciudad de Valdivia. El citado Comité quedó integrado por: presidente, Hernán Carrasco Peraltá; vicepresidente, Wilson Rivera Díaz; tesorero, Luis Contreras Yáñez, y secretario, Eduardo Hernández Spencer. El Congreso de Escritores se efectuará en Vicuña, el 12, 13 y 14 del presente mes. — (RETAMALES, correspondiente).

**OVALLE: CONGRESO PROVINCIAL DE OBREROS MUNICIPALES** — Del 1 al 4 de noviembre se efectuará en esta ciudad un Congreso Provincial de Obreros Municipales, al que asistirán delegados de la Junta Nacional de ese gremio. En este torneo se tratarán diversos puntos de interés para los obreros municipales, tales como la elección de la Junta Municipal de Coquimbo, y otras materias. — (ROJO, correspondiente).

**LAY-LLAY: 50.º ANIVERSARIO DE LA CIA. DE BOMBEROS** — El 7 del presente mes continuará los festejos conmemorativos del 50.º aniversario de la 2.ª Compañía de Bomberos de Lay-Llay, con una cena y baile, a los que asistirán los directores, capitanes y secretarios de todas las 2.ªs Compañías de las ciudades vecinas, tales como Los Andes, Zamora, Pudahuel, Punitaqui, Santa María, La Serena, La Florida, Valparaíso, Concepción, Quillota, Melipilla, Quilpué y Calera, Santiago, Sta. de Francis, Universidad Católica y otros. — (EL CORRESPONSAL).

**VILLA ALEMANA: 5.º CAMPEONATO DE PESCA** — El domingo próximo se efectuará en las playas de Mantagua el Quinto Campeonato Zona Central de Pesca de Pesca, organizado por el Club de Pesca y Caza "Villa Alemana". A este evento concurrirán los aficionados de las ciudades de Valdivia, Panguipón, Concepción, Quillota, Melipilla, Quilpué y Calera, Santiago, Sta. de Francis, Universidad Católica y otros. — (EL CORRESPONSAL).

**LINARES: BODAS DE PLATA SACERDOTALES** — Con motivo de haber cumplido 25 años de sacerdocio, el presbítero Ernesto Gavichevi Gerbi fue objeto de diversos homenajes por parte de la Diócesis, alumnos y amigos. El citado religioso, ex Director del Instituto Linares y actual Director del Seminario, fue designado Camarero Secreto del Cruz Linceo de Niñas y el Instituto Politécnico de esta ciudad. — (ZAVALLA, correspondiente).

**LOTA: AMBULANCIA PARA EL HOSPITAL** — Llegó una moderna ambulancia Fiat, de las donadas por el Gobierno Italiano a la zona damnificada por los sismos. Este vehículo fue destinado al Hospital de Lota Bajo, y forma parte de un servicio que presta los otros establecimientos asistenciales de la zona, tales como los de Coronel y Santa Juana. — (CORRESPONSAL).

**VALDIVIA: 5 BARCOS PARA COOPERATIVA PESQUERA** — Una comunicación del Ministerio del Interior, que se informa que se ha ordenado al Intendente de Llanquihue que envíe de inmediato las cinco embarcaciones motorizadas que destruyeron en astilleros de Puerto Montt para la Cooperativa Pesquera "Valdivia" Limitada. — (EL CORRESPONSAL).

**OSORNO: Plan de control alimenticio realizará Servicio Nac. de Salud**

OSORNO. — Con el objeto de detener el incremento de las enfermedades causadas por el consumo de alimentos fabricados distribuidos y expendidos en deficientes condiciones sanitarias, el Servicio Nacional de Salud aplicará, en las provincias de Osorno y Valdivia, uno de los más completos programas de saneamiento que se hayan realizado en el país. Así lo manifestó el médico veterinario Sergio González, asesor de la XI Zona de Salud.

El plan de saneamiento que se aplicará desde el próximo mes, comprende varios puntos, siendo de especial importancia los siguientes: Saneamiento de los locales que se destinan a la producción de alimentos de mayor importancia epidemiológica, sometidos a un control que se prolongará por un plazo de dos años; durante seis años someter a los manipuladores a diversos exámenes médicos, procediendo a su recuperación sanitaria y, en casos más graves, a su eliminación y atacar el problema de la distribución deficiente de alimentos en un plazo de diez años.

Los elementos de trabajo que se utilizarán en esta empresa, sea asistencia técnica o coordinación, provendrán del servicio interno del SNS o de otras instituciones, como Municipalidades, Carabineros, Ejército, etc. — (EL CORRESPONSAL).

**ANTOFAGASTA: Gran porvenir auguró Cartier a industrias del norte de Chile**

ANTOFAGASTA. — Después de visitar las oficinas de la industria del nitrato, el periodista francés, copropietario de la revista "Parisien", Raymond Cartier, acompañado de su esposa, expresó su optimismo respecto a la gran actividad que se está desarrollando en la explotación del hierro y el cobre.

Cartier se interesó especialmente en la planta de evaporación de nitrato de Chile, que se encuentra en el puerto de Kennedy, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

En el plano técnico, Cartier justificó plenamente el optimismo que expresó al visitar las oficinas de Kennedy, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

Cartier visitó también las oficinas de la industria del nitrato, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

**Caja de Colonización Agrícola reabrió una Oficina para Osorno**

OSORNO. — La Caja de Colonización Agrícola ha reaberto en esta ciudad una oficina que desde la semana recién pasada, está funcionando en el tercer piso de la Intendencia.

Se espera que en un plazo próximo se efectúe un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

**JUEZ LETRAMADO**

Resumido sus funciones, el juez letrado del Departamento de Elqui, señor Juan Carlos Soriano, durante su ausencia, sus funciones las cumplió el juez suplente, don Fernando Balmori.

**ANTOFAGASTA: Gran porvenir auguró Cartier a industrias del norte de Chile**

ANTOFAGASTA. — Después de visitar las oficinas de la industria del nitrato, el periodista francés, copropietario de la revista "Parisien", Raymond Cartier, acompañado de su esposa, expresó su optimismo respecto a la gran actividad que se está desarrollando en la explotación del hierro y el cobre.

Cartier se interesó especialmente en la planta de evaporación de nitrato de Chile, que se encuentra en el puerto de Kennedy, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

En el plano técnico, Cartier justificó plenamente el optimismo que expresó al visitar las oficinas de Kennedy, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

Cartier visitó también las oficinas de la industria del nitrato, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

**Caja de Colonización Agrícola reabrió una Oficina para Osorno**

OSORNO. — La Caja de Colonización Agrícola ha reaberto en esta ciudad una oficina que desde la semana recién pasada, está funcionando en el tercer piso de la Intendencia.

Se espera que en un plazo próximo se efectúe un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

**JUEZ LETRAMADO**

Resumido sus funciones, el juez letrado del Departamento de Elqui, señor Juan Carlos Soriano, durante su ausencia, sus funciones las cumplió el juez suplente, don Fernando Balmori.

**ANTOFAGASTA: Gran porvenir auguró Cartier a industrias del norte de Chile**

ANTOFAGASTA. — Después de visitar las oficinas de la industria del nitrato, el periodista francés, copropietario de la revista "Parisien", Raymond Cartier, acompañado de su esposa, expresó su optimismo respecto a la gran actividad que se está desarrollando en la explotación del hierro y el cobre.

Cartier se interesó especialmente en la planta de evaporación de nitrato de Chile, que se encuentra en el puerto de Kennedy, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

En el plano técnico, Cartier justificó plenamente el optimismo que expresó al visitar las oficinas de Kennedy, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

Cartier visitó también las oficinas de la industria del nitrato, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

**Caja de Colonización Agrícola reabrió una Oficina para Osorno**

OSORNO. — La Caja de Colonización Agrícola ha reaberto en esta ciudad una oficina que desde la semana recién pasada, está funcionando en el tercer piso de la Intendencia.

Se espera que en un plazo próximo se efectúe un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

**JUEZ LETRAMADO**

Resumido sus funciones, el juez letrado del Departamento de Elqui, señor Juan Carlos Soriano, durante su ausencia, sus funciones las cumplió el juez suplente, don Fernando Balmori.

**ANTOFAGASTA: Gran porvenir auguró Cartier a industrias del norte de Chile**

ANTOFAGASTA. — Después de visitar las oficinas de la industria del nitrato, el periodista francés, copropietario de la revista "Parisien", Raymond Cartier, acompañado de su esposa, expresó su optimismo respecto a la gran actividad que se está desarrollando en la explotación del hierro y el cobre.

Cartier se interesó especialmente en la planta de evaporación de nitrato de Chile, que se encuentra en el puerto de Kennedy, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

En el plano técnico, Cartier justificó plenamente el optimismo que expresó al visitar las oficinas de Kennedy, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

Cartier visitó también las oficinas de la industria del nitrato, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

**Caja de Colonización Agrícola reabrió una Oficina para Osorno**

OSORNO. — La Caja de Colonización Agrícola ha reaberto en esta ciudad una oficina que desde la semana recién pasada, está funcionando en el tercer piso de la Intendencia.

Se espera que en un plazo próximo se efectúe un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

**JUEZ LETRAMADO**

Resumido sus funciones, el juez letrado del Departamento de Elqui, señor Juan Carlos Soriano, durante su ausencia, sus funciones las cumplió el juez suplente, don Fernando Balmori.

**ANTOFAGASTA: Gran porvenir auguró Cartier a industrias del norte de Chile**

ANTOFAGASTA. — Después de visitar las oficinas de la industria del nitrato, el periodista francés, copropietario de la revista "Parisien", Raymond Cartier, acompañado de su esposa, expresó su optimismo respecto a la gran actividad que se está desarrollando en la explotación del hierro y el cobre.

Cartier se interesó especialmente en la planta de evaporación de nitrato de Chile, que se encuentra en el puerto de Kennedy, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

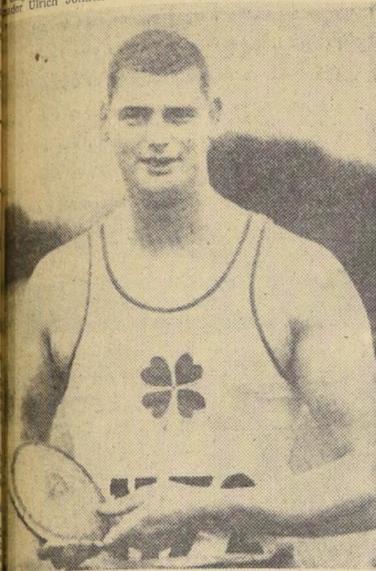
En el plano técnico, Cartier justificó plenamente el optimismo que expresó al visitar las oficinas de Kennedy, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

Cartier visitó también las oficinas de la industria del nitrato, donde se está efectuando un estudio de arrollamiento automático que sin ayuda de mano de obra humana se está efectuando.

SEGUNDA SECCION

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

La Federación Atlética de Chile... FEDACHI pedirá que dicte algunas charlas a los entrenadores chilenos...



Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

El joven especialista germano Jens Jenz... El equipo alemán de atletismo...

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo



Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Atletismo confirmó equipo juvenil que irá a Santa Fe

La delegación es la misma que propuso el directorio. Vienen los venezolanos al torneo con alemanes

El Consejo de la Federación Atlética aprobó anoche la nómina de los atletas juveniles...

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Ante Bon Sucesso la Selección "B" rinde esta tarde su segunda prueba

En el equipo nacional se da cabida a nuevos elementos de condiciones. El cuadro carioca está integrado por jugadores jóvenes. A las 14 30 se inicia el match



BON SUCESO entrenó ayer en la mañana en el Estadio Nacional...

El plantel chileno "B" cumple esta tarde su segunda presentación consultada en el plan intensivo de preparación pre Mundial...

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Pelé explotó las fallas de la defensa de Racing para ganar 4-2

Concepción futbolística similar entre los dos mejores de Brasil y Argentina

(Buenos Aires, 29 de septiembre de 1961) — Corresponsal de Aerolíneas Argentinas.

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

Recordman mundial de 400 metros en el equipo alemán de atletismo

NECESITAMOS VENDEDORES para la plaza de Santiago

Para colocar artículo exclusivo y excepcional, totalmente original y de gran demanda. Presentarse en HUERFANOS 886 — PISO 12° OFICINA 1210 — SANTIAGO.

Advertisement for beer featuring a glass of beer and the text 'Por Deliciosa y por Buena beba CERVEZA chilena'.

Advertisement for 'Polla del Futbol' featuring a list of football teams and tournament details.

Advertisement for 'FURGONETA THAMES' featuring an image of a van and contact information.

Large advertisement for 'GOL-KING' featuring a golfer and the text 'AHORA GOL-KING EL JUEGO DE MODA en los ALMACENES PARIS'.



# Dos victorias chilenas en el Torneo de San Juan

En la segunda jornada triunfaron Villoubron y Bollo. Cayeron derrotados Soto y Gallardo. En Los Angeles se efectuará el sábado un festival mixto profesional-amateur. Esta noche se elige en la Federación el reemplazante del ex director señor Alfonso Anfossi. Andrés Selpa perdió por puntos ante Víctor Salazar en Buenos Aires

**O SAN JUAN, Argentina, 3 (UPI).—** En el Estadio de Mayo se disputó la segunda jornada del Campeonato Latinoamericano de Boxeo. Los siguientes resultados:



**Categoría mosca:** Benito Vega, argentino, venció por puntos a Eduardo Ferrer, uruguayo; Wellington Videla, brasileño, ganó por puntos a Norberto Soto, chileno.

**Puma:** Víctor Bronia, argentino, venció por puntos a Juan Silveira, uruguayo; Rodolfo Santos, brasilero, venció por puntos a Rolando Gallardo, chileno.

**Medio-mediano ligero:** Miguel Villoubron, chileno, venció por puntos a Héctor Farías, argentino; Antonio Soares, brasileño, venció por puntos a Raúl Goebel, uruguayo.

**Medio-mediano pesado:** Francisco Morante, argentino, derrotó por puntos a Luis Ortega, uruguayo; Rubén de Oliveira, brasileño, venció por puntos a Hernán Mejías, chileno.

Mañana se disputará la tercera fecha del torneo, en el mismo escenario.

En el Gimnasio del Destacamento Andino de Los Angeles, se realizará este sábado un festival a cargo de peladores profesionales y aficionados de la Fuerza Aérea. La velada encierra el propósito fundamental de difundir el boxeo en la ciudad sueca, a través de la actuación de pugilistas de renombre en el ambiente nacional.

Se harán tres peleas de exhibición, actuando en el principal preliminar Luis Valenzuela con Voltaire Vasquez. En el semifinal, Roberto Lobos con Mario Loayza y en el combate estrella, Geoffrey Stevens con Manuel Vega.

En el éxito que se espera obtenga el festival, ha ayudado mucho el interés y la ayuda que ha prestado el Comandante del Destacamento Andino de Los Angeles, Carlos Reyes de la Fuente, quien personalmente se ha preocupado de organizar todos los detalles. Los boxeadores viajarán a la capital de Elio Bío, el mismo sábado a cargo del Teniente Mario Gómez y del Subteniente Fernando Reyes, ambos dirigentes de la Asociación de la Fuerza Aérea.



**GODFREY STEVENS** se presentará el sábado en Los Angeles, en una exhibición, teniendo como rival al campeón aficionado Manuel Vega.



**PERAROL 2, LIVERPOOL 0.**— Luego de perder con Ceiro por 3 a 0, resultado que conmovió a los hinchas peñaroleros, los autogoles se rehabilitaron en parte, al ganar a Liverpool por 2-0. EN EL GRABADO, Joya atacó por la izquierda, salvando entre el arquero Dogliotti y el zaguero central Suárez. Atrás aparece Ledesma, el N.º 8 de Peñarol, que se corrió el pelo por haber hecho una promesa en caso de salir campeón mundial de clubes. (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo.)

## BELGICA Y SUECIA SE MIDEN HOY EN BRUSELAS

El partido corresponde al grupo I de la zona europea de las eliminatorias del Mundial del 62



El mismo en dos ocasiones, por 4-2 y 2-1.

(1) La clasificación del finalista en este grupo se definirá el domingo 29 de este mes, fecha del segundo y último cotejo de suizos y suecos. En e anterior, jugado el 28 de mayo, en Estocolmo, triunfó la selección de Suecia por el boigado score de 4 goles a 0.

(2) Los portneros de este encuentro, fueron los siguientes: PUBLICO: 17.400 personas. ARBITRO: Soares (Portugal).

En cancha de Bruselas se disputará hoy el encuentro de vuelta de las selecciones de Bélgica y Suecia, que corresponde al grupo I de la zona europea de las eliminatorias para el Mundial de Fútbol del 62.

Los suecos llevan todas las de ganar pues sus rivales aparecen como los más débiles del grupo, con sus sucesivos contactos frente a los nórdicos y los suizos. En el primer partido, Suecia se impuso por 2-0 y Suiza hizo

SUECIA (4): Nyholm, Bergmark y Wenq; Sandberg, Johansson y Hellstrom; Berndtsson, Jonsson, Simonsen, Borjesson y Backman.

SUIZA (10): Elsen; Tachella y Wulrich; Grobety, Schneider y Bigler; Antenen, Meier, Huzi, Allemann y Ballmann.

GOLES: En el primer tiempo, Jonsson a los 8'; Borjesson, a los 15'; en el segundo tiempo, Simonsen, a los 25' y Borjesson, a los 29'.

## DEPORTIVO MUNICIPAL DE SANTIAGO QUEDO FUNDADO

En un importante acto celebrado en el gimnasio del Liceo Gabriela Mistral, y con asistencia del Intendente Alcalde de Santiago, Ramón Álvarez, Goldsack, quedó fundado el "Deportivo Municipal de Santiago", constituido por los diferentes clubes del personal edilicio.

Lo abrió el presidente Vinicio Frigerio, quien destacó las proyecciones que tenía la creación de la entidad, que si contaba con la colaboración debida, era posible que se colocara en igual plano que otras instituciones sudamericanas, como la congenera de Lima. En parecidos términos se expresó el vicepresidente Luis Quinteros Soto, instando a los jugadores a desplegar máximo esfuerzo por el progreso constante, y su superación.

**DIRECTORIO.**— La flamante institución eligió las siguientes autoridades: presidente, Vinicio Frigerio; vicepresidente, Luis Quinteros; secretario general, Armando Soto; tesorero, Hugo Belmar; directores, Mario Montecinos, Albino Reyes y Manuel Ferrada; Abogados: Eduardo Ríos Mackenna.

# Green Cross puede quedar eliminado del Campeonato

Si el aporte del directorio y socios albirverdes no surge a la brevedad, y los gastos son fabulosos, la Asociación Central tomará la drástica medida de dejarlo fuera del torneo. — Ricardo Cabrera, afectado de los meniscos. Osvaldo Rojas, está enfermo de cuidado. — Racing viene a enfrentar a Colo Colo. — River ofrece jugar con la Selección "B" en Santiago y Bs. Aires



La intervención en las actividades de la rama de fútbol de Green Cross, dispuesta por el directorio y consejo de la Asociación Central, tuvo su base en el artículo 97 de sus reglamentos, el cual consignamos en seguida:

"Artículo N.º 97. "De su reorganización". Serán justas causales para declarar por el Consejo, un club asociado en intervención o reorganización, según la gravedad de los hechos, las siguientes:

a) Insolvencia manifiesta, que comprometa el prestigio deportivo de los clubes o de la Asociación.

b) Disensiones internas graves que se produzcan entre dirigentes o jugadores.

c) Intervención de la policía o justicia ordinaria por escándalos públicos.

d) Negligencia culpable del club para evitar actitudes agresivas o conducta peligrosamente antidportiva de sus miembros.

próximo miércoles a la Selección de Uruguay, entrenará todas las mañanas en la Escuela "Juan Pinto". A partir del próximo martes los jugadores quedarán concentrados en forma exclusiva Las Vertientes. Los jugadores de provincias que integran el plantel se hallan hospedados en el Hotel Santa Lucía.

(2) Los jugadores de Colo Colo se reintegrarán mañana a los entrenamientos de la Selección Nacional, dado que ayer entrenaron en conjunto para enfrentar hoy a "Santos". Por tal razón, estuvieron ausentes del training que tuvo el plantel que enfrentará a Uruguay.

La intervención o reorganización, en los casos que sólo afecta a la rama de fútbol.

(3) River Plate envió un cable a la Asociación Central ofreciéndose para el miércoles 18. Es muy posible que se concrete la traída del equipo millonario, para enfrentarlo a la Selección "B". El club argentino ofrece, además, un partido al equipo nacional en Buenos Aires.

Colo Colo tiene pactada la traída de Racing para el 1.º de noviembre. Es muy posible también, que el club albo enfrente a Peñarol, equipo Campeón del Mundo.

(4) Universidad Católica se prepara para el match que el próximo domingo sostendrá en su Estadio de Independencia, con Bon Suceso, de Río de Janeiro.

(5) La Asociación Central de Fútbol de Chile, a través de la Universidad Católica, concentrará en la Selección Nacional para el Mundial. De tal modo que a partir del próximo año el citado lugar estará únicamente dedicado al plantel chileno.



La intervención o reorganización, en los casos que sólo afecta a la rama de fútbol.

(3) River Plate envió un cable a la Asociación Central ofreciéndose para el miércoles 18. Es muy posible que se concrete la traída del equipo millonario, para enfrentarlo a la Selección "B". El club argentino ofrece, además, un partido al equipo nacional en Buenos Aires.



**CARLOS CONTRERAS**, mediocampante de la "U", lesionado y todo, entrenó ayer en la Selección "A".

Se ha informado, que para el programa internacional de esta tarde se dispondrá de locomoción colectiva especial que circulará por Vicuña Mackenna y Avda. Matía, hasta el Estadio Nacional.

(6) La Selección Nacional "A" que enfrentará el

para el programa internacional de esta tarde se dispondrá de locomoción colectiva especial que circulará por Vicuña Mackenna y Avda. Matía, hasta el Estadio Nacional.

Dirigentes de Rangers de Talca se entrevistaron hoy con el Subsecretario del Ministerio del Interior, a fin de ampliarle varios proyectos que necesitan el respaldo gubernativo.

(7) Emilio Urrutia Reyes, ciudadano chileno que está desde hace 10 años radicado en la localidad argentina, Comodoro Rivadavia, ha venido a Santiago a promover el viaje de fuertes equipos nacionales.

En la reunión que celebró anteayer el directorio y consejo de la Asociación Central, se supo que la deuda de Green Cross con el ex presidente de la rama de fútbol del club, alcanzaba, por parte baja, a 38 millones de pesos.

(8) Ricardo Cabrera, delantero de O'Higgins y de la preselección, sufrió ayer un tirón a la rodilla, entendiéndose por el plantel "B". Fue llevado al hospital y se le observó posible afección al menisco.

Iguualmente, para el caso que los gastos alcancen cifras superiores a los posibles de cubrir con las entradas que se produzcan y la ayuda de los demás clubes de la Asociación, se acordó proceder a la eliminación de Green Cross en el resto del campeonato de 1961. Antes se buscarán todos los medios posibles para solventar los gastos, pues de lo contrario una verdadera congestión en la marcha del campeonato.

En la reunión que celebró anteayer el directorio y consejo de la Asociación Central, se supo que la deuda de Green Cross con el ex presidente de la rama de fútbol del club, alcanzaba, por parte baja, a 38 millones de pesos.

Oswaldo Rojas, joven puntero derecho de Palestino que hoy iba a jugar por la Selección "B" enfermo de cuidado.



Oswaldo Rojas, puntero de Palestino que hoy iba a jugar por la Selección "B" enfermo de cuidado.

### Polla del Futbol

LA NACION REG. PROP. INT. N.º 10.522

## CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

### SEGUNDA RUEDA

QUINTA FECHA

#### PARTIDO CLAVE

COLO COLO	FERRO
-----------	-------

U. de Chile	Wanderers
Everton	Palestino
San Luis	U. Polílica
O'Higgins	A. Italiano
Green Cross	Rangers
U. Española	S. Morning

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Carnet: \_\_\_\_\_

### GRAN VENTA CON WHISKY DONDE JAIME COGAN

AMBOS PEINADOS \$32.000.

CON SU BOTELLA DE WHISKY DE REGALO CREDITOS

SASTRERIA **Dandy**

673 SANDIEGO 677

BASES EN LA PAG. 12

## Atletismo inicia competencias intercolegiales sudamericanas

Programa del sábado en el Estadio Nacional. Actuarán equipos de Perú, Argentina, Paraguay, Bolivia y Chile, en tres deportes. También en vólibol y básquetbol. Peruanos llegan mañana

Con el programa de atletismo, se inician el sábado las segundas competencias intercolegiales sudamericanas, que organiza en esta ocasión la Federación Secundaria de Deportes de Chile, y en la que intervendrán en ese deporte, vólibol y básquetbol, Argentina, Perú, Bolivia, Paraguay y Chile.

Ya hemos informado de la importancia que tiene el evento continental por sus proyecciones, y el optimismo en la superación nacional especialista. Ya en los primeros juegos destacó con calidad, particularmente en atletismo, actuación que se confía que repetirá o mejorará los defensores en la pista y fosa, damas y varones. Para ello, los diferentes equipos han estado entrenando hace dos meses bajo las órdenes de los respectivos técnicos.

**PERUANOS LEGAN MANANA**

El arribo de la delegación del Estadio El Llano, los equipados para continuar con pruebas de gimnasia a cargo del Instituto de Educación Física.

**TORNEO ATLETICO**

Finalmente, a las 15.50 horas, se iniciará el programa de atletismo con 100 metros planos varones, y largo, damas. Después se realizarán alto, varones, y disco, damas; bala varones y 100 metros, damas; largo, varones; jabalina, damas, y 800 metros, varones; alto, damas, y disco varones. Y las postas de 4 x 100, damas y varones.

En la noche los organizadores ofrecerán una comida en el Estadio El Llano, los equipados para continuar con pruebas de gimnasia a cargo del Instituto de Educación Física.

**EE. de Cajas actúan con Bco. del Estado**

En una interesante reunión convocada para mañana en el Estadio El Llano, los equipos de Cajas, actuarán ante los del Banco del Estado.

El programa consulta los siguientes partidos: Fútbol, 17 horas, Dirección de Riego con Selección del Banco; básquetbol, 19.45, Dirección Obras Sanitarias con Selección B., y 20.45, Dirección General de Carabineros ante la Selección Bancaria A.

## VIA SUR LIMITADA

### BUSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE

SAN FERNANDO - CURICO - MOLINA - TALCA  
LINARES - PARRAL - CAUQUENES (MAULE) -  
SAN CARLOS - CHILLAN - CONCEPCION -  
TALCAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN -  
COLIPULLI - ANGOL - VICTORIA Y TEMUCO.

Encomiendas, Giros y Reembolsos: Fonos 74849 y 87014.

VENTA DE PASAJES: TELEFONOS 68625 y 74849.

### SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO

## SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

### PROPUESTAS PUBLICAS PARA HOSPITAL EN COELEMU

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Hospital de Coelemu, en la provincia de Concepción. Los antecedentes de esta propuesta pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 M., hasta el 18 del presente mes.

Las propuestas se abrirán el día martes 31 de octubre de 1961, en las oficinas de la gerencia de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.º 6, 4.º piso, a las 11 horas.

Las firmas interesadas deberán mantener al día sus antecedentes en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

**EL GERENTE**

SANTIAGO, 3 de octubre de 1961.

ESTAN CON SUERTE LOS CONCURSANTES DE LA PALLA DEL FÚTBOL:

Sin duda que habrá sido una buena noticia para las familias de concursantes de la Palla del Fútbol de LA NACION...

de la fecha obedece a que el 12 de este mes, Día de la Unidad Nacional...

Que tiene por Partido Clave el de Colo Colo con Ferrobádminton, en razón del match internacional Chile-Uruguay, anunciado para el Día de la Raza...

UNIVERSIDAD DE CHILE (10 y 26 puntos en la tabla) con WANDERERS (4 y 19 puntos)...

respondientes a la 17.ª fecha del Campeonato, en el Partido Clave fue Universidad Católica (7), Palestino (1)...

Table listing names and scores for the 'Palla del Fútbol' competition, including names like Meza C., Luis; Santolú, M.; etc.

Table listing names and scores for the 'Palla del Fútbol' competition, including names like Escobar E., Raúl; San Miguel, M.; etc.

Table listing names and scores for the 'Palla del Fútbol' competition, including names like Espinoza B., Osvaldo; Stgo., M.; etc.

SEGUN ALFREDO DE LAS PEÑAS ROMERO:

¿Quién ganará el Mundial? ¿Brasil o Argentina?

Los europeos no me fincan y Chile... creo que ocupará un lugar secundario... Así opina uno de los vencedores de la Palla del Fútbol...

RESPUESTA.— De más está que le digamos que nuestros deseos son dos: que se reponga de su enfermedad y que se haga el mejor de los premios...

RESPUESTA.— Nos alegramos de que haya gustado la fiesta de la Palla del Fútbol y ya se está pensando en algo parecido para el Gran Sorteo Final...

RESPUESTA.— De más está que le digamos que nuestros deseos son dos: que se reponga de su enfermedad y que se haga el mejor de los premios...

Apuntes de Carmen Merino

SALDAHNA: EXPOSITORA EN BIENALES DE SAO PAULO

Ante las doce telas sobre cuyos fondos... Saldaña, artista brasileña, exhibe sus obras en la Bienal de Sao Paulo...

Después habla de la tendencia de la pintura moderna en su país. "No se puede decir que hay una pintura brasileña, pero ya se comienza a vislumbrar una línea propia."

En general, Saldaña ha encontrado un modo de expresarse diferente a los europeos. Creo que siempre tendrá una fuerte influencia en la pintura abstracta.

Habla después de Ione Saldaña, la ganadora del premio principal de la VI Bienal de Sao Paulo, de 1961, María Helena Viera...

Obtuvo el premio que le otorga definitivamente, aunque Viera da Silva ya tenía en 1957 gran renombre, y sus cuadros sólo se obtenían en París, a precios fabulosos.

Nada cuenta Ione de su vida privada. Sólo se limita a decir que es soltera. "Trabajo mucho, considero que un pintor debe dedicarse a trabajar mucho. Es indispensable", agrega ella.

Obtuvo el premio que le otorga definitivamente, aunque Viera da Silva ya tenía en 1957 gran renombre, y sus cuadros sólo se obtenían en París, a precios fabulosos.

Noticiarios del Gran SANTIAGO

Puente Alto

PLAN DE ORGANIZACION COMUNAL. En esta comuna se está aplicando la técnica denominada "Organización de Comunidad".

Como zonas experimentales para la aplicación de este programa, en el que también trabajan funcionarios del Servicio Nacional de Salud y los Ministerios de Agricultura y Educación...

Nuñoa

HOMENAJE A REPUBLICA DE GUATEMALA. La Municipalidad de Nuñoa, movida por el deseo de estrechar los lazos de fraternidad americana...

Con este motivo, hubo un conceptuoso cambio de notas entre el Alcalde de Nuñoa, José María Narbona y el representante diplomático de Guatemala, Francisco Barroja Gálvez.

Conchalí

AMPLIAR OBRAS DE PAVIMENTACION. La próxima semana se iniciarán los trabajos de pavimentación de más de cuarenta calles y avenidas de las poblaciones obreras de esta comuna.

Además, recientemente recibió la promesa de que el presupuesto de pavimentación será ampliado a 200.000 escudos, con lo cual esta comuna podrá tener el próximo año, cerca del 70 por ciento de sus calles pavimentadas...

Quinta Normal

OBSEQUIO AL ALCALDE. En una sencilla ceremonia, el club infantil "Saca Chispa", de la población Antigua Monterrey, obsequió un canastillo de flores al Alcalde Julio San Martín...

San Miguel

MAYOR VIGILANCIA POLICIAL. Los habitantes de la población "Colón América" harán una presentación al Municipio de San Miguel solicitando mayor vigilancia policial para el sector...

ARICA

STATION WAGON HUYO AL SER SORPRENDIDO EN CONTRABANDO. ARICA.— En el puesto de control de Cuya, Carabineros intentó, intrusamente, detener un Station Wagon del servicio de pasajeros Arica a Iquique...

COMISION DE LA CAMARA

Visitan Arica los parlamentarios que forman la Comisión Especial de Agricultura y Minería de la Cámara de Diputados, quienes al mediodía de ayer fueron recibidos en un almuerzo en el "Castro" por el secretario de Carabineros...

PUNTA ARENAS

Pequeños ganaderos festejaron a Ministros de Tierras y OO. PP. PUNTA ARENAS.— Ayer, los Ministros de Tierras y Obras Públicas, Julio Philippi y Ernesto Pinto Lagarrigue, visitaron Tierra del Fuego...

DESPEJADA A DIPUTADO CVTANIC

Ayer regresó a Santiago, el diputado por la provincia, Jorge Cvitanic, que integró la delegación de autoridades que vino a solemnizar la entrega del nuevo aeropuerto de Chabuncu.

CIA. REFINERIA DE AZUCAR DE VINA DEL MAR

Cierre del Registro Dividendo y Devolución. Para los efectos del Dividendo Provisorio número 246, de \$ 0,01 neto por acción...

TODA LA EXISTENCIA DE GALZADO FINO PARA DAMAS LIQUIDA DESDE \$ 2.480.-

E INFINIDAD DE OTROS MODELOS DE RIGUROSA MODA, A \$ 5.590.- y \$ 6.900.- SANDALIAS DESDE \$ 2.480

LUIS RODRIGUEZ MERCED 727

POR TRANSFORMACION DEL LOCAL El Gerente General



VALPARAISO.— En el grabado aparece un aspecto de la sesión inaugural de la Conferencia del Pacífico Sur en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar. Hace uso de la palabra el vicepresidente de la Conferencia...

ENRIQUE GAJARDO, DE CHILE, FUE ELEGIDO PRESIDENTE DE CONFERENCIA DEL PACIFICO SUR

Vicepresidentes fueron designados Manuel Seoane, del Perú, y Francisco Granizo, de Ecuador. Presidentes de Comisiones son almirante Mariano Melgar, del Perú, y Capitán de Fragata, Carlos Monteverde, de Ecuador

VALPARAISO.— Enrique Gajardo, jefe del Departamento de Fronteras del Ministerio de Relaciones Exteriores y representante de Chile en la Conferencia del Pacífico Sur...

Después de la sesión destinada a la elección de la Mesa Directiva de la Conferencia, la cual quedó constituida de la siguiente manera: presidente, señor Enrique Gajardo...

DESIGNACION DE COMISIONES

En la reunión matinal de ayer se procedió también a la designación de las Comisiones de Trabajo, correspondientes a los puntos I y II del Temario...

COMISION I.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, Almirante Mariano Melgar, del Perú...

COMISION II.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Ulises Moreno, de Chile...

COMISION III.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION IV.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION V.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION VI.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION VII.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION VIII.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION IX.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION X.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XI.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XII.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XIII.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XIV.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XV.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XVI.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XVII.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XVIII.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XIX.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XX.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXI.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXII.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXIII.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXIV.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXV.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXVI.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXVII.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXVIII.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXIX.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXX.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

COMISION XXXI.— Fueron nombradas las siguientes personas: Presidente, ingeniero Víctor O'Higgins, de Chile...

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

El Club de la Fuerza Aérea.— Agregado Aéreo a la Embajada del Perú, coronel Hernán Salazar Larraín, ofreció una recepción en el Club de la Fuerza Aérea...

El Club de la Unión.— Hoy se llevará a efecto la reunión mensual de los contextillos del "Sagrado Corazón".

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

En la Clínica Santa Matilde.— ría ha nacido un hijo del señor Juan Sutil Alcalde y de la señora Josefina Servino de Sutil.

Advertisement for 'Anteojos' (glasses) with contact information and a list of names.

Advertisement for 'Cierre del Registro' (closing of the register) with details about dividends and company information.

Advertisement for 'Operación Concreto' (concrete operation) with details about seminars and construction projects.

### Películas del Momento

"LA MUCHACHA DE LA VALLIA" (Select Films) - Italiana. Claudia Cardinale, Jacques Perrin. Mayores de 18 años. (Windsor)

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN" (Atlas Films) - Chilena. Rubén Sotomaior, Raquel Luquer, Héctor Noguera, Roberto Pareda, Rafael Frontaura. Dirigida por Naum Kramarenko. Mayores de 14 años. (Plaza, Pacifico)

"SKODD" (Artistas Unidos) - Norteamericana. Paul Newman, Eva Marie Saint, Ralph Richardson, Peter Lawford, John Derek. Mayores de 14 años. (Lido)

**HOY EL EXITO DEL AÑO**

**MUSICA Y CARCAJADAS**

**Locuras de Primavera**

TITO LUSIARDO - AMBAR LA FOX - MARGARITA PADIN - HECTOR RIVIERA

LOS CHURROS DEL MAIPO DE BUENOS AIRES Y LAS FAMOSAS CHICAS

**BIM-BAM-BUM**

**HOY ASTOR 3-645-10PM EL GOLF 3-15-7-10-15 PM**

**2ª SEMANA**

**Continúa el Suspense!!!**

LA SOSPECHA VA SEMBRANDO... LA DESGRACIA LA TRAGEDIA... EN DOS VIDAS!!!

LA ULTIMA Y MEJOR ACTUACION DE

**COPY COOPER**

**DEBORAH KERR**

¡SOLO EL HOMBRE QUE ESCRIBIO "PSYCHOSIS" PODRIA EMOCIONARLOS DE ESTE MODO!

**SOMBRAS DE SOSPECHA**

PORTMAN OLIVANT GINGOLD OUSHING - VALLING

MAYORES DE 18 AÑOS.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

**"HERRAMIENTAS"**

SOLICITANSE

**PROPUESTAS PUBLICAS**

por las herramientas que se indican, destinadas a las Escuelas Primarias del país:

Cepillos de madera, Escofinas, Escuadras carpintero, Formones, Limas media caña y triángulo, Martillos carpintero, Serruchos carpinteros, de costilla y de punta, Tenazas para carpinteros, Tijeras de ojo y para papeles, Tornillos para banco carpintero.

Bases y demás antecedentes, pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

**20 DE OCTUBRE DE 1961, A LAS 16 HORAS.**

EL DIRECTOR

# GUIA DEL ESPECTADOR

**CIRCOS**

ALCAZAR, Brasil 373 (89122). - MVN: Los castillos.

BANDERA, Bandera 76 (89111). - Recordando.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (489661). - MVN: Fiesta de invierno. Noticiarios y agregados.

CENSURAL, Huérfanos 836 (489661). - MVN: El vigilante.

DANTE, Washington 28 (491439). - MVN: Circo pálido. Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 177 (33375). - MVN: Los piratas doncellas. Noticiarios.

EGARA, Los Guindos 3568 (41925). - MVN: Mujeres de 1910.

EL GOLF, Apoquindo 614 (489045). - MVN: Sombras de sospecha. Noticiarios.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60982). - M. y V.: Caminos secretos. Noticiarios. N.º. Un país llamado Chile. (Premiere).

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). - MVN: La aventurera.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). - MVN: South Pacific. Noticiarios.

IMPERIO, Estado 235 (397960). - MVN: El rey de los piratas.

KING, Huérfanos 840 (32338). - MVN: La chica de Hamburgo.

LAS CONDES, Noruega 6316 (489667). - Festival de Cine Soviético. MVN: Seriozha, la historia de un niño. Noticiarios.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1259 (48116). - MVN: El rey de los piratas.

LUZ, Huérfanos 650 (34366). - MVN: Exodo. Agregados.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (48191). - M. y V.: Los jóvenes salvajes. N.º. Y después del cumpleaños. (Premiere).

METRO, Bandera 137 (83361). - M. y V.: Ben-Hur. Noticiario Metro.

MONJITAS, 879 (32078). - MVN: Ruinas de la mansión.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41245). - V. y N.: Caminos secretos.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (82921). - Festival de cine soviético. MVN: Deja que los perros ladren.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1513 (48848). - V. y N.: Que nadie escriba mi epitafio.

PLAZA, Compañía 1068 (48714). - MVN: Deja que los perros ladren.

REAL, Compañía 1046 (65535). - Festival de cine soviético. MVN: Seriozha, la historia de un niño. Noticiarios.

RECANA, Vía MacKenzie 674 (36991). - MVN: Que nadie escriba mi epitafio.

REN, Huérfanos 735 (31143-31144). - MVN: El mundo de Suzie Wong.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718). - MVN: Esto es Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). - MVN: La muchacha de la valija. Noticiarios.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (30327). - El ruidador de Gallia. El Artico salvaje.

AMERICA, Suble 390 (32445). - Los inimitables. Tumba India. Dos fantasmas y una chica.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). - El botín de la muerte. Calibre 44. Un mundo perdido.

AUDITORIUM, Bandera 236 (48488). - El principio del fin. Agregados.

AVENIDA MATTIA, Avda. Mattia 618 (31455). - Feliz aniversario. Un verano apasionado. El go-bli al asalto.

BALMACEIDA, Balmaceda 841 (373779). - Los lunares de Cantinflas. El ferrocarril. Las maravillas del circo.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). - La ley del más fuerte. María como los hombres.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91287). - Sansón y Dalila. Calles de Laredo. Guerrilleros en la sombra.

CAPITOL, Independencia 224 (32466). - El pequeño ruiseñor. Calles de Laredo. Dos locos tras los lunares de Cantinflas.

CAPRI, Monjitas 825 (39241). - Rebelde sin causa. Al este del oeste. Noticiarios.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86585). - Deshojando la margarita. Cargamento de billetes. Cadenas de odio. Noticiarios.

CERVANTES, Mistas Cousiño 154 (38934). - La sorpresa del amor.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). - Yo no me caso con nadie. Entre las mujeres. Noticiarios.

CITY, Agustinas 1022 (66687). - Cadenas de odio. Noticiarios.

COLON, San Pablo 3001 (90577). - Los lunares de Cantinflas. Las maravillas del circo. El aterrador planeta rojo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (48966). - El siete machos. Noticiarios.

CHILE, Recoleta 2104 (37256). - Festival de cine soviético. Juventud céntrica. El castillo de Frankenstein.

EMERALDA, San Diego 1035 (48966). - La muerte de un pistolero. Tierra de renegados.

FLORIDA, Estado 228 (34289). - Festival de cine soviético. MVN: Seriozha, la historia de un niño. Noticiarios.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4530 (52161). - Ha llegado un ángel. La bala perdida. Noticiarios.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (48989). - A pleno sol. El bigamo.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). - Una noche en sol. La sombra de su pasado. Argemén.

LAUTARO, Carmen Mens 601. - Me gustan veranas. El gran impostor. La senda del pecado.

LIBERTAD, Vivicaba 1564 (371627). - El aterrador planeta rojo. Bandideros del ayer. Los tres vivacetas.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4694 (92785). - Riffifi entre las mujeres. Hombres o bestias. Los tres vivacetas.

MADRID, Chacabuco 32-C (33657). - Cimarón. Veracruz. Desnuda por el mundo.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). - La baba de los ensus. Cinco mujeres marcadas.

MARCONI, Manuel Montt N.º 632 (32067). - A pleno sol. El bigamo.

MAYO, Monjitas 879 (391201). - La voz del bosque.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). - Encaje de medianoche. La voz del espejo.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). - Encaje de medianoche. La voz del espejo.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (48966). - La baba de los ensus. La senda del pecado.

MONTEJO, Arturo Prat 215 (382445). - El último tren. Veracruz. Trápecio.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). - El pequeño ruiseñor. Las novias de Dracula. Maldición diabólica. Sinopsis.

NACIONAL, Independencia N.º 801 (370594). - El coloso increíble. Tanques demoleedores. NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749). - El rey de los piratas. NOVEDADES, Cuzco 257 (94594). - Compromiso en Zurich. El Artico salvaje. Torrentes de miedo.

O'HIGGINS, San Pablo N.º 2285 (86929). - La baba de los ensus. Cinco mujeres.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. - La cara del murciélago. La senda del pecado. El gran impostor.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (48191). - Yo no me caso con nadie. Bendito entre las mujeres.

PRAXI, San Diego 2117 (50754). - Bandideros del ayer. Tanques demoleedores. El coloso increíble. Sinopsis.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). - Juventud céntrica. Konga. Los siete jinetes de la victoria.

REPUBLICA, República 219 (93613). - El último tren. Nido de ratas. Veracruz.

RIO, Monjitas 743 (32559). - Las conspiradoras. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613). - Mi lucha. Códica.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 809 (36093). - Carreras de hidalgo. Los despididos. Festival del Pájaro loco.

ROMA, San Diego 236 (62258). - Pancho Villa y la Valentina. La cigüeña dijo sí.

**TEATROS**

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo. V. "Verdes de circo".

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS, Ecuador 359 (90911). - Festival de Teatro Universitario. A las 19: Escuela de Bellas Artes. "Blanca Nieves y los siete enanitos", de M. Vicaña. A las 22: Instituto Pedagógico UC. "Antes del desayuno", de O'Neill. Escuela de Psicología: "El pasapelo", de Buzzati.

MARU, Huérfanos 785 (39790). - Compañía de Miguel Norero. N.º. "Ensayo negro", de Leslie Storm.

MONEDA, Estado 83 (31477). - Teatro Independiente de Comediantes América Vargas-Pury Domingo. MVN: "Tampa para hombre solo", de Robert Thomas.

TALLA, San Diego 242 (48956). - Conjunto ICLUS V. "El cuidador", de Harold Pinter.

**ROTATIVOS**

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254). - Gorgo. Estrella de fuego.

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

**Para la Enajenación de Derechos de Agua**

Se solicitan propuestas públicas, para la venta de los derechos de agua de que es propietaria la Corporación de la Vivienda en el Canal Ochagavía, marco de la Chacra Santa Adriana.

Podrán optar a la presente licitación los propietarios de predios regables con aguas del río Maipo, que se han inscrito en el Registro Especial abierto para este efecto en la Secretaría de la Sección Ingeniería de la Corporación de la Vivienda con anterioridad al día 16 de octubre, a las 17 horas.

Bases administrativas y demás antecedentes para estas propuestas podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat N.º 48, 1er. piso, a partir del día martes 3 de octubre de 1961, diariamente, de 14 a 17 horas.

Los interesados podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el día lunes 16 de octubre de 1961, a las 17 horas.

Las propuestas se abrirán el día 20 de octubre de 1961, a las 16 horas en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, oficina N.º 43.

SANTIAGO, Octubre de 1961.

**Vicepresidente Ejecutivo**

**METRO EXCLUSIVAMENTE**

**NUEVAS EXHIBICIONES!**

**HOY**

Para mayores y menores

TECHNICOLOR

AVENIDA MATTIA

**¡AHORA A PRECIOS ESPECIALES!**

MATINEE, diariamente a las 2.30 P.M. 0.60

VERMOUTH, diariamente a las 7 P.M. 0.80

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**PROPUESTA PUBLICA**

Solicitanse propuestas públicas, a nombre de la construcción y obras de urbanización, para un grupo de 23 viviendas unifamiliares y comerciales para oficinas del Servicio de Seguro Social en Colipulli y la construcción de un local para oficinas del Servicio de Seguro Social en la superficie de construcción de las viviendas de 1256 m<sup>2</sup>. y de los locales 500 m<sup>2</sup>, aproximadamente.

Podrán optar a la presente licitación los arquitectos inscritos en la 2a., 3a. y 4a. categorías de los Registros de la Institución. Bases, condiciones y demás antecedentes podrán verse en la Sección Obras del Servicio de Seguro Social del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.º 48, oficina 43, en Santiago, Chile, presentación de Carta Declaración de interés, desde hoy y hasta el día 24 de octubre de 1961, plazo máximo en que se deberán presentar las observaciones a los antecedentes.

Las propuestas se abrirán el día 24 de octubre de 1961, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, oficina N.º 42.

**Vicepresidente Ejecutivo**

**EN LA HORA DEL MUNDIAL...**

**GRATIS EL CAMPEONATO MUNDIAL DE TELEVISION**

**AL COMPRAR SU RELOJ PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS ANTE NOTICIAS DE TELEVISORES MUNDIAL QUE OBSERVEN**

**RELOJERIA GABO**

ESTADO 91 - 5.º PISO

**3 PIE E<sup>3</sup> SALDO 10 MESES**

**Tropico**

**MAÑANA ESTRENO**

**GRAN PALACE • PLAZA • CALIFORNIA**

HUERFANOS 1175 TEL 60082 • 3.645-10.P.M. COMPAÑIA 1068 TEL 84714 • AV. YRARRAZAVAL 1564 TEL 498061 • 3.45-7.10-10.15 P.M.

**TODO CHILENO DEBE CONOCER LA VIDA DE SU PUEBLO Y LAS MARAVILLAS DE SU TIERRA**

**"UN PAIS LLAMADO CHILE"**

TEXTOS DE MANUEL ROJAS • CON LA VOZ DE ALEJANDRO FLORES

DIRECCION BORS HARDY

FOTOGRAFIA RICARDO YOUNIS

EN EASTMANCOLOR DIST. ALO FILMS

**"ES LA PELICULA MAS COMPLETA QUE SE HA HECHO EN CHILE"**

RAUL AICARDI. U. DE CHILE

LA FIESTA DE LA TIRANA  
LA VIDA ARAUCANA  
LA CAZA DE LA BALLENA  
LA PERGOLA DE LAS FLORES  
LOS COROS DE LA U. DE CHILE  
Y MUCHAS ATRACCIONES MAS.

**"POR PRIMERA VEZ, CHILE ES EL PERSONAJE DE UNA PELICULA"**

OMAR RAMIREZ Escríbalo

UNA PRODUCCION "EMELCO CHILENA"

MAYORES Y MENORES

# LAS 15 HORAS DE HOY LLEGA BRENDA LEE A LOS CERRILLOS

En Chile a través de varias grabaciones de gran éxito comercial. Brenda Lee debía llegar mañana, pero sin que se conozca hasta ahora la razón, adelantó su viaje en 24 horas. Llegó en el Comet 4 de Aerolíneas Argentinas.

En Los Cerrillos será esperada por una delegación de Radio Minería encabezada por el director Roberto Rojas.

El último disco de Brenda Lee, "Dum Dum", puede llegar a superar la venta de "Salíemos el

En Valparaíso, antes de embarcar a Panamá, actuará solamente cinco días; debut porteno, el miércoles 11.

## Show DE NOTICIAS

EN UNA JIRA que se prolongará hasta Temuco participó un grupo de artistas capitaneados por el empresario y representante Fidel Velázquez, conocido también en el ambiente artístico por el cariñoso apodo de "El zorro del desierto". El conjunto lo encabezaban Ester Soré, "La Negra Linda", y "Los Perlas". El lunes se presentarán en Rancagua. A mediados de mes estarán en el Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1961, que en el redondeo de la Carpa Bicolor de Alameda 1451, entre Amunátegui y San Martín, ofrece atracciones de agrado para los niños, tales como los caballos texanos de la equestre Miss Helen Witt, leones y camellos asiáticos y los perros boxers ingleses futbolistas contra perros rusos.

Hoy presentan dos funciones de despedida, en vermut 6:40 y noche 9:40, con Rip, el payaso alambriado; Johnny and Teddy, el dúo de ciclistas bufos, y los cowboys Tex Bros.

El sábado 7 y domingo 8 las últimas matines infantiles a las 3:20 de la tarde, dedicadas a los niños de Estación Central, cerrando la temporada en Chile.

En Valparaíso, antes de embarcar a Panamá, actuará solamente cinco días; debut porteno, el miércoles 11.

# Sus veinticinco años de vida celebra hoy la ARCHI

Fue fundada en 1936. — Agrupa en su seno a todas las radioemisoras chilenas. — Está considerada como una de las asociaciones mejor constituidas de América. — También celebran el Día de la Radiodifusión Privada y Libre del Continente Americano

Dos acontecimientos simultáneos celebra hoy la Asociación de Radiodifusoras de Chile: a) Sus veinticinco años de existencia, y b) El día de la Radiodifusión Privada y Libre del Continente Americano.

La ARCHI fue fundada en 1936. Congrega a la radiodifusión nacional como su única y auténtica representante. Las noventa y cinco emisoras que funcionan en el país están inscritas en sus registros.

La Asociación de Radiodifusoras de Chile ha sido considerada como un factor de progreso para la radiodifusión chilena por su acción en beneficio de la unidad profesional de la industria radiofónica, en el establecimiento de relaciones de cooperación con las autoridades e instituciones de bien público, de implantación de normas comunes de acción, etc.

Actualmente la ARCHI es una de las asociaciones de radiodifusoras mejor constituidas de América. Y esto lo dicen sus propios dirigentes, no sin cierto orgullo y aclarando, al mismo tiempo, que no se trata de autolegítimos. Tienen sede propia ubicada en pleno corazón de Santiago, en la cual se han efectuado, incluso, reuniones internacionales de mucha importancia.

Al cumplir estos 25 años, la ARCHI se encuentra encabezada por el siguiente directorio:

Presidente, Enrique Sánchez Matte; vicepresidente, Carlos Briceño Olivares; tesorero, Antonio Benedito; directores, Antonio Jaen, Mario A. Pa-

## CONCURSO

Llábase a concurso de antecedentes para proveer la vacante de Médico con 2 horas diarias, Grado 4.º, Ley 10.223, en la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, en Santiago.

Los antecedentes se recibirán hasta el 14 de octubre de 1961, en el Departamento del Personal, Avda. Bulnes 102, 4.º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**ARICA**  
POR SOLO E° 23,12  
**BUSES MORANDE**  
HORAS DE SALIDA  
SABADO 10 de la Mañana y  
MARTES A LAS 10 DE LA Mañana.  
PORTUGAL 653- FONO 397291

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de vehículos motorizados.

Llábase a propuestas públicas para la adquisición en plaza o por importación directa, de los vehículos motorizados a que se refiere el Acuerdo N.º 17696, adoptado por el H. Consejo de la institución, el 12 de septiembre de 1961.

Las propuestas se abrirán el día lunes 23 de octubre de 1961, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Subdepartamento Administrativo y Secretaría General, ubicada en el 3er. piso de Arturo Prat N.º 48, de Santiago.

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en las oficinas de la jefatura del Subdepartamento Administrativo y Secretaría General, Arturo Prat N.º 48, 3er. piso, a contar del jueves 5 de octubre en curso, diariamente, de 14.30 a 17 horas.

SANTIAGO, octubre de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se abren en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES  
MARTES 31 DE OCTUBRE DE 1961, A LAS 15 HORAS.

"SISTEMA DE COMUNICACIONES PARA TODA LA RED (ARICA-PUERTO MONTT)."  
TRANSMISORES Y RECEPTORES DE BANDA LATERAL ÚNICA Y BANDA LATERAL INDEPENDIENTE  
CENTRALES TELEFONICAS DE TELEFONOS Y APARATOS TELEIMPRESORES.  
EQUIPOS DE CORRECCION AUTOMATICA DE ERRORES.  
SISTEMAS DE ONDAS PORTADORAS.  
SISTEMAS ESCADADORES DE PERSONAS  
GRUPOS ELECTROGENOS DE EMERGENCIA.  
CABLES TELEFONICOS.

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES  
VIERNES 6 DE OCTUBRE DE 1961, A LAS 15 HORAS, EN LA SECCION CONTRATOS Y CONCESIONES, DEPTO. TRANSPORTE, ESTACION MAPOCHO.  
"CONCESION PARA LA EXPLOTACION DEL BUFFET DE LOS TRENES N.ºS 4344-45 Y 48, QUE CORREN ENTRE ALAMEDA Y RANCAGUA."  
Las bases y mayores antecedentes pueden solicitarse a la Sección indicada.

1851  
  
FERROCARRILES DEL ESTADO

1851  
  
FERROCARRILES DEL ESTADO

1851  
  
FERROCARRILES DEL ESTADO

## CIRCO LAS AGULAS HUMANAS 1961

La voladora azteca Aurora Atayde con sus "Charros Trapeartistas" obtiene mercedos exitos cuando desce al to de la cúpula del Teatro Caupolicán realizan impresionantes acrobacias aéreas - gimnásticas, confirmando el cartel artístico que los precedía desde México.

Hoy, en ambas funciones del Circo Las Águilas Humanas 1961, vermut 6:30 y noche 9:40, además actúan Miss Patrice Hooper con su "Chimps Show", la Escuela de Chimpancés; Dieter Tasso, el alambriado alemán; Trio Payasos musicales españoles "Los Tres Guzmanes", y los magníficos saltadores acrobáticos "Los 7 Hnos. Alcazar".

El próximo sábado 7 y domingo 8 ofrecerán, además, matiné a las 3 en el "Caupolicán", con atracciones especiales para el mundo infantil.

**"Versos de Diego"**  
LA OBRA QUE TRIUNFÓ EN MADRID Y PARIS!!!  
**HOY**  
A LAS 7 P. M.  
Teatro CAMILO HENRIQUEZ

Dirección de Aprovisionamiento del Estado. —  
**ADQUISICION DE DIVERSOS FORMULARIOS**  
SOLICITASE  
**PROPUESTA PUBLICA N° 20,**  
por la adquisición de diversos formularios, destinados a la Tesorería General de la República.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui N.º 66, Sala de Propuestas, el día 11 de octubre de 1961, a las 17 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección.

Para retirar bases y antecedentes, es necesario estar inscrito en los registros de la Declaratoria de Imprentas, de esta Dirección.

EL DIRECTOR

Dirección de Pavimentación de Santiago  
**Municipalidad de Santiago**

Llábase a Propuestas Públicas para la pavimentación de calzadas y aceras en la prolongación de la Avda. Francisco Bilbao entre las Avdas. Bustamante y Ramón Carnicer, a través del Parque Bustamante.

Las Propuestas se presentarán y abrirán el miércoles 11 de octubre de 1961, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2º piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Sección Estudios y Precios de la Dirección, calle Valentin Letelier N.º 1, de 15:30 a 17:30 horas.

**GERMAN CORTES MALDONADO**  
Tesorero Municipal de Santiago

## CIRCO NORTEAMERICANO "BUFFALO BILL" 1961, HOY ULTIMOS ESPECTACULOS

Dos funciones diarias, HOY, 6:40 tarde y 9:40 noche. EL SABADO 7 y DOMINGO 8, triples despedidas finales, con MATINE INFANTIL. EN VALPARAISO, cinco únicos días. MIERCOLES 11, DEBUT PORTENO.



Están con un pie en el estribo. Miss Helen Witt, la hermosa amazona que ha triunfado plenamente en Santiago con su notable acto equestre de "Los Seis Caballos Texanos", y los cowboys Tex Bros, lanzadores de látigos, lazos, hachas y cuchillos... están, marcando sus últimas actuaciones ante nuestros niños, que gustan del circo, auténticamente circo con fieras y animales amaestrados.

El Circo Norteamericano "Buffalo Bill", desde hoy miércoles hasta el viernes, ofrece dos despedidas diarias, en vermut 6:40 y noche 9:40.

Las últimas matines para los niños serán el sábado 7 y domingo 8, triples programas de "cierra" de la temporada en Alameda-San Martín, tres últimas funciones en matiné, vermut y noche, que habrán de aprovechar las familias y el gran público de todos los barrios y comunas de la capital.

Se lo merece!

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO  
**Temporada de Primavera**  
Ballet de Arte Moderno  
Director: OCTAVIO CINTOLESI  
PRESENTA:  
Hoy miércoles 4 de octubre, a las 19 hrs.  
SILFIDES — Chopin-Fokine-Beriosoff  
PASION — Elgar-Cintolesi  
ELLOS — Rossini-Britten-Michael Charnley

Orquesta Filarmónica de Chile  
Director: Juan Matteucci

**TEATRO MUNICIPAL**  
Localidades en Venta en Boletería.  
Por orden alcaidía, no se permitirá la entrada a la sala una vez empezado el espectáculo.

1851  
  
FERROCARRILES DEL ESTADO

**PROPUESTA PUBLICA**  
VENTA  
MARTES 21 DE NOVIEMBRE DE 1961, A LAS 11 HORAS

1 VAPOR DE 29 TONELADAS, A FLOTE EN EL LAGO VILLARRICA.  
1 EQUIPO DE ASERRADERO HUINCHA, MARCA DAN CKAERT BRUSELLES.

Bases, antecedentes e informaciones pueden obtenerse en la Oficina de Ventas, 2º piso del Departamento de Materiales y Almacenes, de lunes a sábado, de 9 a 12 horas, y en las oficinas de la Sección Materiales de Temuco.

Instituto del Teatro U de Chile  
**el rinoceronte**  
Estreno: Viernes 6, 22.15 horas

MAS ALLA DE TODO LO IMAGINABLE!

Ud. estará allí viviendo fabulosas emociones...

y participará en mil aventuras, cruzando cinco continentes y viendo

**SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO**  
A TRAVES DE LA OCTAVA MARAVILLA  
**GINERAMA**  
en TECHNICOLOR

**MAÑANA SANTA LUCIA**  
Unico teatro que exhibe GINERAMA  
Matinee 15 hrs. Vermut 19 hrs. Noche 22 hrs.  
Localidades numeradas en venta desde hoy 10 de la mañana  
Mayores y menores

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 18 páginas - Precio: E° 0.05

LA NACION

La Información que Ud. Necesita

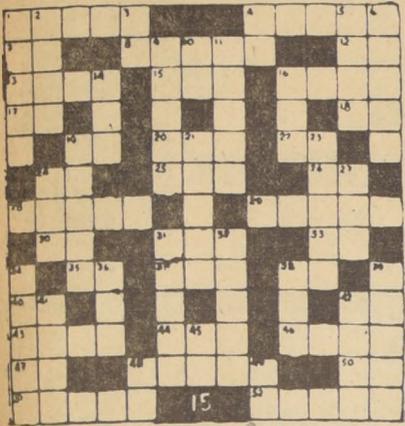
Informaciones Comerciales

CAMBIO LIBRE

Table with columns: PAIS, COMPRA, VENTA. Lists exchange rates for various countries like Argentina, Brasil, Peru, Uruguay, España, Francia, Inglaterra, Italia, Suiza, Alemania.

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163

PALABRAS CRUZADAS



- Horizontal words: 1.-Moro saltador de Andalucía... 4.-Niño de Jalet, considerado como el primer poblador de España... 7.-Terminación verbal... 8.-Río de Bélgica que pasa por Bruselas... 12.-Preposición que indica la posesión... 13.-Ciudad de Francia (Alpes Marítimos), puerto en el Mediterráneo... 15.-Que no es bonita... 16.-Imposibilitado de poder hablar... 17.-Industrias Nacionales... 18.-Nombre del Sol entre los egipcios... 19.-Oleína Correo... 20.-Yunque de los plateros... 22.-Símb. quim. del arsénico... 24.-Abreviatura de usted... 25.-Fruto de la vid (Inv.)... 26.-Academia Militar... 28.-Valor, energía... 29.-Palanca que mueve una cosa apoyando en ella el eje... 30.-Empresa Eléctrica... 31.-Exponga al fuego directo un manjar... 32.-Igual al 7 horizontal... 33.-Artículo... 37.-Número... 38.-Teatro Olmedo... 40.-Panamericano Tours... 42.-Consonante... 43.-Isla de Polinesia, la más importante del Archipiélago... Vertical words: 44.-Perebri un olor... 45.-Culpados... 46.-Comandancia Resguardo... 48.-Atreveso... 50.-Acción Católica... 51.-Famoso guerrero y poeta árabe del Siglo VI... 52.-Pone lisa una cosa... 1.-Locura parcial en la que obsele la imaginación una idea... 2.-Óxido de hierro que se forma con la humedad... 3.-Instituto Sanitario... 4.-Consonante... 5.-Río de Francia... 6.-Lago de Suiza... 9.-Faltándole la S última, jueces de un tribunal criminal instituido en Atenas por Dracon, eran un número de cincuenta y uno. Sólo disminuyó su competencia... 10.-Noticias extranjeras... 11.-Cierta tela de algodón... 14.-Pacto de amistad y colaboración entre la Argentina, el Brasil y Chile firmado en 1910 a instigación de Ramón Barros Luco... 16.-Composición poética de gran elevación... 19.-Río de Sevilla afluente del Guadalquivir... 21.-Noticia de algo, informe... 23.-Río de Portugal... 24.-Junta, ata... 27.-Gran masa de agua salada que cubre la mayor parte de la tierra... 31.-Despedida... 32.-Meto raro, semejante al platino... 34.-Punto fijo en la his... 36.-Igual al 25 horizontal... 37.-Río costanero del Mediterráneo, que nace en los Pirineos y pasa por Girona... 39.-Coge pescados... 41.-Río de Francia, afluente del Girona... 42.-Gramínea pratense. (Pl.)... 45.-Nota de la escala musical... 48.-Oficina Resguardo... 49.-Sociedad Anónima...

CONSTRUCCIONES AGRICOLAS E INDUSTRIALES fumacol BANDERA 140 K - 6.º PISO FONES: 66485 - 80424 - SANTIAGO

MERCADO BURSATIL

Con moderada actividad y con sus precios irregulares, se desarrolló el mercado bursatil en el día de ayer. Los principales contratos correspondieron a Banco de Chile, Banco del Trabajo, Banco Sudamericano, Carozzi, Cemento Melon, Cia. Industrial, Copec, Papeles y Cartones, Vapores, Cia. Fenas, Socometal, Vidrios Planos.

PRECIOS AL CIERRE

Table listing market prices for various commodities like Salitreras, Textiles, Industrias y Varías, Minerías, Seguros, Transacciones, and Operaciones de Acciones.

SANTORAL

BOY: San Francisco de Asís, MASANA: Sios. Placido y Froilan.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN MIERCOLES 4 DE OCTUBRE SALIDAS: 6:00 horas, vuelo 640, DC-3, con destino a Cruz...

ITINERARIO DE TRENES

NORTE: Automotor: La Calera-La Serena, miércoles, jueves, sábados y domingos...

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 30 DE SEPTIEMBRE AL 7 DE OCTUBRE DE 1961.

OPERACIONES DE ACCIONES

OPCIONES DEL 3 DE OCTUBRE TUBRE DE 1961 DE 10:30 A 11:45 HORAS.

PRIMERA RUEDA

Disponible... 222.15.0 Comp... 222.15.0 Vend... 222.0.0 ALZA...

SEGUNDA RUEDA

Disponible... 223.15.0 Comp... 224.0.0 Vend... 222.0.0 ALZA...

OPINIONES DE ACCIONES

OPINIONES DE ACCIONES: 25,000 Carozzi, 9... 50 C. Melon, 105... 50 C. Melon, 106...

Casi Citendemos al Público

El 30 se abren propuestas para dar casas a pescadores marinos

Recientemente publicamos una carta en la que solicitamos un pronunciamiento de las autoridades competentes ante el retraso que ha sufrido la construcción o asignación de casas a las numerosas familias...

Todo listo para construirse

de aprobada al Ejecutivo, se demoró diez minutos en promulgar la ley. En consecuencia, el material para la construcción de estas casas...

Cartas al Director

Se pierde el agua, pero escasea en los incendios

Hoy más o menos un cuarto para las 11 horas se declaró un incendio en el número 658 de la calle Ecuador de esta comuna...

Estudiante prolonga sobre escolar

Le agradeceré altamente se sirva publicar en el diario que Ud. tan dignamente dirige, ciertos estudios que tiene el estudiante...

Una dueña de casa señala beneficios del actual Gobierno

No se ha borrado de mi mente el recuerdo del tiempo en que mi esposo me daba el presupuesto del mes. Cada vez existía la incertidumbre de ser o no suficiente...

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION REPARADOR VILLALBA SANCHO A. PRAT 1524 FONOS 54652

FARMACIA DE TURNO

Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade

CUADROS AL OLEO

de pasajes entenes y motivos europeos VENDO Confección rápida de marcos Merced 753, Local 9 "Galería Andes"

MUEBLES

Liquidamos Living, Comedores Normando, Muebles Pino Casar, Colchones, Refrigeradores "Humboldt". 2 MESES PLAZO MUEBLERIA Sud - Americana Catedral N° 1053, Santiago

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



POR CHESTER GOULD



TARZAN



Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA



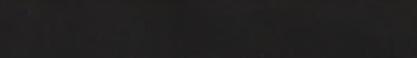
POR JORGE PALAZO



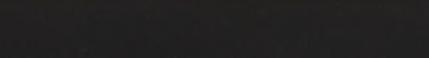
¿QUE TE PASO?



ME PROPONGO SACAR A OTRA MUJER DE LA ALDEA.



¿A VER SEÑORA COMO TIENE DE LARGO EL PELO?



REALMENTE NO ME EXPLICO POR QUE LA GENTE...

